

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 13

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 13 - 153

Bern, Donnerstag 17. Januar 1974
Berne, jeudi 17 janvier 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 13 - 17. 1. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.
Intermob Buchs Holding GmbH in Liquidation.
Gesellschaft für Industriefinanz mbH, Zug.
R. Zinggler AG, 8002 Zürich.
Capricorn Productions SA, Fribourg.
Alpha Bank SA, Lucerne.
Ustek SA en liquidation, Genève.
Financial Green Book SA, Genève.
Société Immobilière Plain-Parc C, à Genève.
Société Immobilière Plain-Parc D, à Genève.
Société Immobilière Rue Balmat 5, à Genève.
Cermic SA en liquidation, Gland.
Camille Corthay SA, Verbier, en liquidation.
Etoileauto SA, Genève.
Garage de Nyon SA, Nyon.
Refondini & Co. - City Garage SA, Lausanne.
Relais Auto SA, Nyon.
W. Ramseier & Cie SA, Genève.
Avis d'inventaire et sommation publique.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marchi di fabbrica e di commercio 26775 - 267802.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Einfuhr von Eiern. - Ordonnance sur l'importation des œufs.
Albanien: Telefonverkehr. - Albanie: Correspondance téléphonique. -
Albania: Corrispondenza telefonica.
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Mitteilung - Avis - Avviso

Es wird daran erinnert, dass gemäss Art. 790 Abs. 2 des Obligationenrechts und Art. 91 der Verordnung über das Handelsregister die Gesellschaften mit beschränkter Haftung zu Beginn jedes Kalenderjahres dem Handelsregisteramt eine von den Geschäftsführern unterzeichnete Liste der Namen der Gesellschafter, der Stammeinlagen und der darauf erfolgten Leistungen einzureichen oder die Mitteilung zu machen haben, dass seit der Einreichung der letzten Liste keine Änderung vorgekommen ist.

Il est rappelé qu'en vertu de l'art. 790, al. 2, du Code des obligations et de l'art. 91 de l'ordonnance sur le registre du commerce, les sociétés à responsabilité limitée doivent, au début de chaque année civile, remettre au bureau du registre du commerce, une liste indiquant les noms des associés, les apports et les prestations, signée par les gérants, à moins que ceux-ci ne déclarent qu'aucun changement n'est intervenu depuis le dépôt de la dernière liste.

Si ricorda che secondo gli articoli 790 eapoverso 2 del Codice delle obbligazioni e 91 dell'ordinanza sul registro di commercio, le società a garanzia limitata devono consegnare all'ufficio del registro di commercio, al principio di ogni anno civile, un elenco dei nomi dei soci, delle quote sociali e delle prestazioni eseguite su di esse, sottoscritto dai gerenti, o comunicare a questo ufficio che, posteriormente alla consegna dell'ultimo elenco, non è avvenuto cambiamento alcuno.

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zürich - Zurigo

7. Januar 1974.
Bourquin Verpackungstechnik AG, in Urdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Vogelastrasse 46. Statutendatum: 11. 12. 1973. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Verpackungs-

maschinen und verwandten Produkten; kann sich im übrigen mit Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften befassen und sich auch an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegraphisch. Mitglieder des VR: Pierre Bourquin, von Buttes, in Uitikon, Präsident; August Bäumle, von Zürich, in Bergdietikon, und Kurt Küng, von Neuhausen, in Dachsen, alle drei mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1974. Zusatzgeräte für Textil- und Verpackungsindustrie. Fanag AG, in Urdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Vogelastrasse 46. Statutendatum: 11. 12. 1973. Zweck: Herstellung und Vertrieb sowie Entwicklung von Zusatzgeräten für die Textil- und Verpackungsindustrie; kann sich im übrigen mit Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften befassen und sich auch an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Pierre Bourquin, von Buttes, in Uitikon, Präsident; August Bäumle, von Zürich, in Bergdietikon, und Dieter Schwarz, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon.

7. Januar 1974.
EDA Transport A.-G., in Winterthur 1 (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1964, S. 3494). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. 10. 1973 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

7. Januar 1974. Autoservice.
Jakob Würzler, in Zürich (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1931, S. 1685). Autoservice. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Januar 1974.
Consensulenta Verwaltungs Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Gestion Consensulenta), in Zürich 2 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 767). Verwaltung sowie Wirtschafts- und Rechtsberatung von Geschäftsbetrieben usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter M. Brupbacher, nun wohnhaft in Zürich; seine Prokura ist erloschen.

7. Januar 1974.
Bauer & Enzler AG, Elektrotechnische Unternehmungen, in Männedorf (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 69). Die Generalversammlung vom 17. 12. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

7. Januar 1974.
Verlags-AG der akademischen technischen Vereine (S.A. des éditions des associations techniques universitaires) (SA, per le edizioni delle associazioni tecniche universitarie), in Zürich 3 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1973, S. 1836). Herausgabe einer schweizerischen technischen Zeitschrift usw. Die Generalversammlung vom 14. 12. 1973 hat die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht berührt. Otto A. Lardelli und Werner Jegher, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Eduard Strebel, Victor Raeber und Johannes von Meyenburg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Rudolf Steiger, Vizepräsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Rudolf Schlaginhaufen, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt neu Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis sind Aldo Cogliatti, von Elsau, in Zürich; Jean-Claude Badoux, von Cremin, in Lausanne, und Fritz Schwarz, von Zürich, in Grüningen.

7. Januar 1974.
Rudolf Steiner Schulverein Zürich, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1970, S. 1785). Es führen ihre Kollektivunterschrift: Ernst Bertschi nicht mehr als Präsident, sondern als Mitglied des Vorstandes, und Arnold Kupper nicht mehr als Aktuar, sondern nun als Präsident des Vorstandes. Neu führt Kollektivunterschrift: Angela Hochholding, von und in Winterthur, Mitglied und Aktuarin des Vorstandes; sie sowie der oben genannte Ernst Bertschi zeichnen mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Vorstandes.

7. Januar 1974. Lebensmittel.
Mövenpick AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 223 vom 22. 9. 1972, S. 2471). Import, Einkauf und Verkauf von Lebensmitteln und Waren der Restaurationsbranche usw. Jean Dedie nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Adolf Amacker, Mitglied des VR, nun Delegierter desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Prokuren von Anton Jaeger, Werner Dopmann, Max Portmann, Lucien Gétaz, Mario Taravella, Arthur Wilfried Mörgeli, Kurt Fröhlich und Waldemar Jakob erloschen.

7. Januar 1974.
Elektrizitäts-Genossenschaft Lufingen, in Lufingen (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1951, S. 1214). Rudolf Lüthi, Emil Ramp und Jakob Hiltbrand sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind: Adolf Schellenberg, von Winkel, Präsident; Johannes Bachmann, von Lufingen, Vizepräsident und Verwalter; Rudolf Meier, von Kleinandelfingen, Aktuar, alle drei Genannten wohnhaft in Lufingen. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Aktuar Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1974.
«Schweizer Spiegel» Verlag mit Rodana Verlag, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 177). Die Unterschrift von Heinrich Otto ist erloschen. Dr. Daniel Roth und

Dr. Eduard Seiler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: Dr. Peter Huggler, von Brienzwiler und Zürich, in Tokio, Präsident; Dr. Adolf Guggenbühl, von Zürich, in Fällanden, und Dr. Willy Schohaus, von Muri b. Bern, in Zürich, weitere VR-Mitglieder. Neu hat Einzelprokura Karolina Davi, von Kaltbrunn, in Zürich. Neue Adresse: Rämistrasse 18, in Zürich 1.

7. Januar 1974.
Pfenninger AG, Eisen- & Metallbau Stäfa, in Stäfa (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 1). Herstellung sowie Verkauf von Metallkonstruktionen, insbesondere Garagetoren usw. René Morf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hans E. Morf sind erloschen. Willy Huber, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Kreuzstrasse 3.

7. Januar 1974. Isoliermaterialien.
Isol-Therm AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1970, S. 1583). Handel mit Materialien zu Isolierung, in erster Linie von Wärme, ferner auch von Kälte und gegen Schall usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Walter Vinzens, von Trun, in Wiesendangen.

7. Januar 1974. Büromöbelteile aus Kunststoffen usw.
Orgaroth AG, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1972, S. 2869). Ein- und Verkauf, Vertrieb, Vertretung und Handel in jeglicher Form mit Büromöbelteilen aus Kunststoffen usw. Statuten am 19. 12. 1973 geändert. Neuer Sitz: Birmensdorf. Adresse: Lärchenstrasse 17.

7. Januar 1974. Elektrotechnische Halbfabrikate usw.
W. Moor AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2634). Handel mit elektrotechnischen Halbfabrikaten und elektronischen Bauelementen aller Art usw. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Renato Kern und Bruno Ehrat, von Lohn, in Geroldswil; die Prokura des ersteren erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Eggenberger, österreichischer Staatsangehöriger, in Dübendorf.

7. Januar 1974.
Algemene Bank Nederland in der Schweiz A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1417). Prokura von Franz Bachmann ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Albisser, von und in Zürich, und Ulrich Rüd, von Ilthart und Zürich, in Rüschlikon.

7. Januar 1974.
ABC Herrenmode AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1403). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aarau (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3176) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1974.
Dow Chemical AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1973, S. 3042). Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere an solchen des Dow-Konzerns usw. Die Unterschriften von Arnold L. Johnson und Enrique C. Falla sind erloschen. Es wohnen nun die Kollektivunterschriftenberechtigten Stephen W. Guitard in Midland (Mich., USA), und Colin W. Robertson in Coral Gables (Florida, USA). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert E. Engelmeyer, Bürger der USA, in Horgen, und J. David McClung, Bürger der USA, in Hongkong.

7. Januar 1974.
Hans J. Suter, Bauten, in Bachenbühlach (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1972, S. 1380). Architekturbüro und Generalunternehmung. Prokura von Emil Stocker erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Wilfried Meier, von Bülach, in Niederhasli.

7. Januar 1974.
«Mediosub» Tauchschule, W. Voegeli, in Meilen (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1258). Unterschrift von René Gehring erloschen.

7. Januar 1974.
Apeo Apparate Konstruktions AG (Apeo SA de Construction d'appareils), in Zürich 3 (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1861). Fabrikation von Apparaten, insbesondere Tonmöbeln und Hi-Fi-Anlagen usw. Neu führt Einzelunterschrift Joachim Grosser; seine Kollektivprokura erloschen.

7. Januar 1974.
K. Eicher, Bauunternehmung, in Regensdorf, Niederhasli-strasse 142, Watt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Eicher, von Zürich, in Regensdorf. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten.

7. Januar 1974. Damenbekleidung.
Frau B. Preisig-Lüscher, in Zürich (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1959, S. 1326). Damenbekleidung. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

7. Januar 1974. Holz usw.
E. Bollinger, bisher in Dietlikon (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1956, S. 555). Handel mit Holz usw. Neuer Sitz: Nürensdorf. Adresse: Alte Winterthurerstrasse 9.

7. Januar 1974.
Stovag Aktiengesellschaft für Stockwerkeigentum und Verwaltungen, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1629). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, Rudolf Hari, von Kandersteg, in Zürich.

7. Januar 1974.
Baugenossenschaft «Hochwacht», Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2382). Johann Funk ist nicht mehr Vizepräsident des Vorstandes, sondern Präsident desselben, und Fridolin Meier ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, sondern Vizepräsident

desselben. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Martin Unternährer, von Fühli LU und Hochdorf, in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

7. Januar 1974. Reparaturen von Bremsen, Kupplungen usw. **Ludwig Loewenthal**, in Zürich (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 166). Reparaturen von Bremsen und Kupplungen, Verkauf von Ersatzteilen. Die Prokura von Helene Hurni ist erloschen. Albert Bruhin hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

7. Januar 1974. Metzgerei, Wursteri. **W. Schärer**, in Illnau (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1958, S. 1889). Metzgerei und Wursteri. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 22. 11. 1973 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1974. **Milchgenossenschaft Opfikon und Umgebung**, in Opfikon (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 198). Heinrich Dübendorfer ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier der Verwaltung ist Hans-Peter Schmid, von Glattfelden, in Opfikon. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder mit dem Aktuar.

7. Januar 1974. Textilien. **M. Weiss & Co. AG.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 258 vom 21. 1. 1972, S. 2842). Vertretung von und Handel in Textilwaren aller Art usw. Die Prokura von Arthur Oskar Lehmann ist erloschen.

7. Januar 1974. **Probau-Immobilien AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2147). Ausführung von Neu- und Umbauten usw. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Richardet und Ernst Bietenader; ihre Prokuren sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Rudolf Schlatter, von Zürich und Herisau, in Illnau.

7. Januar 1974. Werte aller Art. **Concast AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2613). Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Werten aller Art usw. Dr. Rolf Wenzler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Alfred Bietenholz, von Pfäffikon ZH und Basel, in Riehen BS.

7. Januar 1974. **Pro Ton AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1966, S. 809). Unterhalt eines Tonstudios für die Vertonung von Filmen aller Art. Heinrich Brunner, Peter Hellstern und Martin Hugelshofer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Werner Frei erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Heinrich Oswald, von Bilen und Riehen, in Küssnacht. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Meier, von Obfelden, in Zollikon, und Dr. Riet Theus, von Felsberg und Thusis, in Maur.

7. Januar 1974. **Gesellschaft für Rohstoffhandel AG (Gesellschaft für Rohstoffhandel SA) (Gesellschaft für Rohstoffhandel Ltd.)**, in Zürich 4, Badenstrasse 414, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 12. 1973. Zweck: Handel mit Rohstoffen, insbesondere mit Arten, die an Rohstoffbörsen gehandelt werden; kann im In- und Ausland Grundstücke und Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Thomas Zumbühl, von Luzern, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1974. Reparaturen von elektronischen Geräten. **Concepta AG**, in Gossau, Industriegebiet, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 4. 12. 1973. Zweck: Handel mit und Reparaturen von elektronischen Geräten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 70.000, voll libiert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Werkzeuge, Waren und Maschinen, alles gemäss Sachanlagevermerk zu 4. 12. 1973, zum Preise von Fr. 74.700, wovon Fr. 70.000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: André Villos, von Zürich, in Altendorf SZ, Präsident, und Erich Senn, von Buchs SG, in Küssnacht, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1974. Automobile. **Autodino AG**, in Zürich 4, Brauerstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 8. 12. 1973. Zweck: Übernahme von Markenvertretungen auf dem Gebiete der Automobilbranche sowie Handel mit neuen und gebrauchten Automobilen; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll libiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Karl Foitek, österreichischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Präsident; Sonja Foitek, von Unterendingen, in Adliswil, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsberechtigung, Jean-Jacques Weber, von Carouge, in Genf. Einzelprokurist: Hans-Peter Born, von und in Zürich.

7. Januar 1974. **Taco Heizungen AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 1), Statuten am 12. 12. 1973 geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 8 Mitgliedern.

7. Januar 1974. Elektrische und mechanische Geräte. **Melica AG**, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1966, S. 549). Fabrikation von und Handel mit elektrischen und mechanischen Geräten und Artikeln. Statuten am 28. 11. 1973 geändert. Neuer Sitz: Utikon. Adresse: Gnellenstrasse 2.

7. Januar 1974. **The Scientific Publishers Ltd.**, bisher in Zürich 9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 9. 9. 1969, S. 2163). Verlag von und Handel mit naturwissenschaftlichen und naturwissenschaftshistorischen Büchern usw. Statuten am 28. 11. 1973 geändert. Neuer Sitz: Utikon. Adresse: Gnellenstrasse 2.

Bern — Berner — Berna

Bureau Aarberg

4. Januar 1974. **Lindberg Hevi-Duty Micro Tool Ltd (Lindberg Hevi-Duty Micro Tool S.A.) (Lindberg Hevi-Duty Micro Tool A.G.)**, in Lyss, Fabrikation, An- und Verkauf, Miete und Vermietung von Produktions- und Fertigungsmitteln für die Halbleiterindustrie usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1970, S. 1159). Gemäss öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 2. November und 21. Dezember 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Diamond-Micro Tool Ltd (Diamond-Micro Tool S.A.) (Diamond-Micro Tool A.G.)**. Die Gesellschaft bezweckt nie die Entwicklung und Herstellung von hochgenauen Diamantwerkzeugen, sowie von Werkzeugen aus anderen Hartmaterialien, für die elektronische Industrie, die Uhrenindustrie und für verwandte Industrien. Zum Geschäftszweck gehören ausserdem die Forschung und Entwicklung

auf den genannten Gebieten, sowie der Erwerb und Verkauf von einschlägigen Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen, seien es Verbraucher- oder Herstellerfirmen, sowohl in der Schweiz wie im Ausland, erwerben und ausserdem jede Transaktion mit Fabrik- und Grundstücken abwickeln. Jim W. Hosler ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Einzelprokura wurde erteilt an Peter Glutz-Roth und Susanne Glutz-Roth, beide von Ammannegg, in Lyss.

4. Januar 1974. Lastfahrzeuge. **Lastfahrzeug AG**, in Lyss (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, Seite 3202). Die Prokura von Peter Fankhauser ist erloschen.

4. Januar 1974. **Käsergenossenschaft Wahlendorf**, in Wahlendorf (SHAB Nr. 115 vom 17. 5. 1968, S. 1064). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: der Präsident Ernst Frutig, der Vizepräsident Paul Zürcher und der Sekretär Walter Schmid. Ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt: Fritz Schmid, von Meikirch, als Präsident; Walter Schütz, von Wohlen, als Vizepräsident/Kassier, und Hans Bähler, von Buchholterberg, als Sekretär, alle in Wahlendorf. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Aarwangen

28. Dezember 1973. **Konstruktionswerkstätte Langenthal R. Steiger, Nachfolger Fritz Born**, in Langenthal, Eisenkonstruktionswerkstätte, Bauschlosserei, allgemeiner Maschinenbau (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1957, S. 623). Der Firmainhaber ist gestorben. Aktiven und Passiven werden auf 1. Januar 1974 von der neu gegründeten Aktiengesellschaft Fritz Born AG in Langenthal übernommen. Die Einzelfirma wird gelöscht.

28. Dezember 1973. Schlosserei. **Fritz Born AG**, in Langenthal. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Konstruktions- und Metallbauschlosserei. Das Grundkapital beträgt Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, folgende Werte zu Eigentum zu übernehmen: unmittelbar nach der Gründung von der Burgergemeinde Langenthal die Liegenschaft Langenthal-Göbl. Nr. 3817 (Teil der Parzelle Göbl. Nr. 108) im Halt von 38,01 Aren Land in den Hardtütten zum Kaufpreis von Fr. 285.075, gemäss Vertrag vom 15. November 1973 auf 1. Januar 1974 von der Erbengemeinschaft Fritz Born Aktiven und Passiven der Einzelfirma Konstruktionswerkstätte Langenthal R. Steiger, Nachfolger Fritz Born zum Höchstpreis von Fr. 300.000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ulrich Born, von Thunstein, in Langenthal, als Präsident; Heinz Jorns, von Habkern, in Langenthal, als Vizepräsident, und Bernhard Born, von Thunstein, in Langenthal, als Mitglied. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Hünenweg 2.

Bureau Bern

4. Januar 1974. Waren aller Art usw. **Comptoir Blaser**, in Bern, Import, Export, Vertretungen von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1958, S. 1250). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

7. Januar 1974. Bilder. **Galerie Ländli Markus Nydegger**, in Bremgarten BE. Inhaber der Firma ist Markus Nydegger, von Rüschegg, in Bremgarten BE. Betrieb einer Bildergalerie; Handel mit Kunstgegenständen. Ländlistrasse 13.

7. Januar 1974. Taxameter. **Paul Späth**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Betrieb eines Taxametergeschäftes (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1963, S. 14). Die Firma hat ihren Sitz nach Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Beethovenstrasse 30.

7. Januar 1974. Dachbeläge usw. **Isoplan AG**, in Bern, Erstellung von Dach-, Boden- und Wandbelägen, Abdichtungen und Isolationen usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1971, S. 625). In der Generalversammlung vom 23. November 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 160.000 auf Fr. 350.000 erhöht durch Ausgabe von 190 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 160.000 bar einbezahlt und Fr. 30.000 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft libiert worden sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 350.000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000.

Bureau Biel

3. Januar 1974. Treuhandbüro. **Peter Friedrich**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Peter Friedrich, von Eggwil, in Biel. Treuhandbüro. Neuenburgstrasse 146.

4. Januar 1974. **Emo plastic**, **Erich Moser**, in Biel, allgemeine Kunststoffverarbeitung (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 922). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Safnern (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3396) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1974. **Humanium Biel**, **M. Luginbühl**, in Biel, deutschsprachige konfessionell neutrale Privatschule (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 694). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

7. Januar 1974. Pension. **Rudolf Erdélyi**, in Biel, Betrieb der Pension «Fasan» und Fabrikation von Delikatessen (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1970, S. 726). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Burgdorf

7. Januar 1974. **Käsergenossenschaft Ersigen**, in Ersigen (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1967, S. 1602). Albert Strahm ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Kunz, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Jakob Röthlisberger, von Langnau i.E., in Ersigen, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Fraubrunnen

21. Dezember 1973. **Reinhold Freckmann** in Etzelkofen. Inhaber der Firma ist Reinhold Freckmann, deutscher Staatsangehöriger, in Etzelkofen. Planung und Ausführung von industrieller Entstaubung: Buchi 42.

4. Januar 1974. Viechhandel. **Bernhard Lüscher AG Schalunen**, in Schalunen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung des Viechhandels und aller damit zusammenhängenden Veredlungsmöglichkeiten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Bernhard Lüscher, von Muhen, in Schalunen. Domicil: Hinterdorf.

Bureau Laupen

7. Januar 1974. Installationen. **Hans Jürg Aeschbacher**, in Mühleberg. Inhaber der Einzelfirma ist Jürg Aeschbacher, von Eggwil, in Frauenkappelen. Ausführung und Reparatur von sanitären Installationen, Heizungs- und Lüftungsanlagen sowie Spenglerarbeiten. Die Firma erteilt Einzelprokura an Susanne Aeschbacher-Lcu, von Eggwil, in Frauenkappelen.

Bureau de la Neuveville

7 janvier 1974. Souvenirs. **Irene Durand**, à La Neuveville, bazar et articles souvenirs à l'enseigne «La Boutique-Bazar» (FOSC du 8. 12. 1961, N° 288, p. 3579). Nouvelle adresse rue Beauregard 4.

Bureau Nidau

7. Januar 1974. TV-Zubehör. **Volanda Isler**, in Brügg, Handel mit Fernsehzubehör (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3164). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

7 janvier 1974. **Scierie Boillat S.A.**, aux Breuleux, société anonyme (FOSC du 22. 11. 1967, p. 3853). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 décembre 1973, la société a décidé de modifier son but qui sera dorénavant l'exploitation d'une scierie, la fabrication de caisses, le commerce de bois et toutes opérations accessoires. Le conseil d'administration se compose dorénavant de 1 à 3 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est composé de: Max Rudolf, président et directeur (inscrit) et de Marie-Louise Rudolf née Weber, de Selzach, aux Breuleux, secrétaire. L'administrateur Robert Rudolf est décédé et l'administrateur Michel Boillat a démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de Max Rudolf, président et directeur, et par la signature collective à deux de Marie-Louise Rudolf née Weber, secrétaire.

Bureau Thun

4. Januar 1974. **Wittwer & Grolimund AG, Offsetdruck**, in Heimberg. Mit Statuten vom 28. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Offsetdruckerei. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Sie kann auch Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Das voll libierte Grundkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Fr. 25.000 werden durch Anrechnung auf den Kaufpreis für nachstehend genannte Sachübernahme libiert. Die Gesellschaft wird nach ihrer Gründung die Zweifarben-Offset-Druckmaschine Roland zum Preis von Fr. 305.000 übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen an die Aktionäre werden eingeschrieben und Mitteilungen brieflich zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Wittwer, von Trub BE, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Präsident; Rolf Grolimund, von Deitingen SO, in Köniz, Sekretär, und Rosa Wittwer geb. Aerni, von Trub BE, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien; Walter und Rosa Wittwer jedoch nicht unter sich. Geschäftsdomicil: Schulgässli 13.

Bureau Wangen a. d. A.

7. Januar 1974. Steuerungen. **Faltinek**, in Wangenried, elektrische und pneumatische Steuerungen und Installationen, (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 257). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Faltinek & Monard», in Wangenried.

7. Januar 1974. Steuerungen. **Faltinek & Monard**, in Wangenried, **André Monard**, **André Faltinek**, öster. Staatsangehöriger, in Wangenried, und **André Monard**, von Zürich, in Zollikerberg ZH, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1974 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Faltinek», in Wangenried, übernommen hat. Elektrische und pneumatische Steuerungen, Installationen und Projektierungen. Grosshofstrasse 88.

Fribourg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

5 janvier 1974. Chauffage. **Emile Dousse Fribourg S.A.**, à Fribourg, entreprise de chauffage, etc. (FOSC du 16. 1. 1973, N° 12, p. 127). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1973, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Jean-Pierre Dousse, administrateur (inscrit), est nommé administrateur-délégué et continue à signer individuellement.

5 janvier 1974. **Swimming Pool Engineering S.A.**, précédemment à Genève (FOSC du 23. 10. 1972, p. 2747). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10. 12. 1973, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg et de libérer entièrement son capital social. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la prise de concessions, vente et étude dans les domaines techniques et esthétiques de piscines préfabriquées et d'accessoires pour piscines, ainsi qu'organisation, création et développement de tous réseaux commerciaux de vente de piscines préfabriquées, de leurs accessoires et de tous articles de sport et de loisirs. Elle pourra prendre des participations dans des affaires en relation avec son but. Les statuts originaux portent la date du 13 avril 1972. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Jean-Paul Croisier a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Lucien Rouiller, de St-Sulpice NE, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 30, rue St-Pierre, c/o Lucien Rouiller.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

4 janvier 1974. **Mifroma SA**, à Ursy (FOSC du 15. 11. 1973, N° 268, p. 3055). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1973, la société a porté son capital social de fr. 100.000 à fr. 3.000.000 par l'émission de 2900 actions de fr. 1000, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 3.000.000, divisé en 3000 actions de fr. 1000 chacune, au porteur et entièrement libérées. Les statuts ont d'autre part été modifiés sur des points non-soumis à publication.

4 janvier 1974. Garage. **André Toffel**, à Vauderens. Le chef de la maison est André Toffel, de La Roche, à Vauderens. Exploitation d'un garage; vente et réparation de machines agricoles.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

3. Januar 1974.

Käsergenossenschaft Tentlingen, in Tentlingen (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 511). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden: Alois Vonlanthen, als Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten gewählt Peter Oberson, von Vuisternens-en-Ogoz, in Perfetscheid, bisher Beisitzer. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dornach

19. Dezember 1973. Waren aller Art.

Ruth Andrea, Tradintex, in Flüh, Gemeinde Hofstetten. Inhaberin ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Ruth Andrea geb. Arzthäuser, von Basel, in Flüh. Import und Export von Waren aller Art. Höhenweg.

Bureau Dorneck

4. Januar 1974.

Schlosserei Brodmann AG, in Flüh, Gemeinde Hofstetten. Gemäss Statuten vom 28. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bau- und Kunstschlosserei, Werkzeugschleiferei, Reparaturwerkstätte sowie den Handel mit Maschinen, Geräten, Werkzeugen aller Art und Schlossereizubehör. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Sie führt die Einzelfirma Albert Brodmann, Schlosserei, Ettingen, welche als Sacheinlage eingebracht wird, weiter. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Albert Brodmann», in Ettingen, gemäss dem der Gründungsurkunde beigelegten Sacheinlagevertrag mit Bilanz per 30. November 1973, wonach die Aktiven (Maschinenpark, Warenlager, Ausstände, angefangene Arbeiten, Postcheck) Fr. 100 990.30 und die Passiven (Bank, Kreditoren) Fr. 30 443.35 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 70 546.95 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 70 546.95 erhält der Sacheinleger 48 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine zu 7/10 % verzinsliche Buchforderung von Fr. 22 546.95 gegenüber der Gesellschaft. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma Albert Brodmann ein. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Verwaltungsrat ist Albert Brodmann, von und in Ettingen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Flüh, Talstrasse 504.

Bureau Kriegstetten

21. Dezember 1973.

Charles Frey-Knecht, Cinema «Canva», in Zuchwil (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1961, S. 3635). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

21. Dezember 1973.

Sylvia Frey-Knecht, Cinema «Canva», in Zuchwil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Sylvia Frey-Knecht geschiedene Frey, von Zürich, in Zuchwil. Betrieb des Cinema «Canva». Luzernstrasse 7.

Bureau Stadt Solothurn

4. Januar 1974.

Fototeiler Christian Feldmeier, in Solothurn. Atelier für Architektur-, Industrie- und Werbeaufnahmen, Reportagen, Porträts (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1970, S. 174). Die Firma wird geändert in **Atelier für Fotografie, Christian Feldmeier**. Geschäftslokal: Goldgasse 1, wie bisher. Weiteres Atelier und Farbladlabor: Horriwil, Subingerstrasse 75.

4. Januar 1974. Vermittlung von Orchestern und Artisten usw.
FBS F. Bläsi & Co., in Solothurn. Franz Bläsi, von und in Solothurn, und Urs Studer, von Egerkingen, in Muttenz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 begann. Betrieb eines Music- und Show-Managements (Interessenwahrung), Vermittlung von Orchestern und Artisten, Veranstaltung von Unterhaltungsanlässen. Baselstrasse 83.

Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

3. Januar 1974. Restaurant.

W. Frank, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Frank, von Langnau im Emmental, in Basel. Restaurant. Rheingasse 15.

3. Januar 1974. Lebensmittel.

Frau T. Meier, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Therese Meier-Klopfenstein, von Künlen, in Allschwil. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Handel mit Lebensmitteln. Maulbeerstrasse 43.

3. Januar 1974. Lebensmittel usw.

Lidisco AG, in Basel. Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3292). Hans Rudolf Rentsch, Geschäftsführer, wohnt nun in Lupsingen.

3. Januar 1974. Weine usw.

Zürcher, Mächler & Cie. SA, in Basel. Weine usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1973, S. 582). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Mächler. Unterschrift erloschen.

3. Januar 1974.

Schweiz. Schule für Blindenführhunde, Rosa L. Rupp, in Basel (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1971, S. 2328). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

3. Januar 1974. Getreide.

Karl Meier & Co., in Basel. Kollektivgesellschaft. Getreide usw. (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2035). Hans Peter Altherr, Gesellschafter, wohnt nun in Ettingen.

3. Januar 1974. Buchbinderei.

Holzer & Sulger, Inhaber E. Holzer, in Basel. Buchbinderei und Einrahmungen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1970, S. 667). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs des Geschäfts erloschen.

3. Januar 1974. Buchbinderei usw.

Holzer & Co., in Basel. Emil Holzer-Hurni, von Moosseedorf und Basel, in Basel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter; Lina Holzer-Hurni, von Moosseedorf und Basel, in Basel, als Kommanditistin mit Fr. 20 000, und Peter Wilhelm Holzer, von Basel und Moosseedorf, in Münchenstein, als Kommanditist mit Fr. 20 000, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1974 begonnen hat. Buchbinderei und Einrahmungen. Missionsstrasse 15 B.

3. Januar 1974. Brennstoffe usw.

Gerspach AG, in Basel. Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1973, S. 3238). Prokura Ernestine gen. Tina von Brunn-Kern erloschen.

3. Januar 1974. Vertretung von Reedereien usw.

Arnavi AG, in Basel. Vertretung von ausländischen Reedereien usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1970, S. 2025). Neues Domicil: Rittergasse 20 (bei Consilia-Fiduciaire).

3. Januar 1974. Waren aller Art.

Kibramat AG, in Basel. Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1401). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Kistler, infolge Demission. Unterschrift erloschen. George Gulden-schuh, Verwaltungsratspräsident, und Walter Anton Brun, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun einzeln.

3. Januar 1974. Furniere usw.

K. F. Roser AG, in Basel. Furniere usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2482). Prokura zu zweien neu: Werner Buser, von Zunzgen und Basel, in Riehen.

3. Januar 1974. Grossbetriebe der Landwirtschaft usw.

Indu-Farm AG, in Basel. Grossbetriebe der Landwirtschaft usw. (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3022). Unterschriften Janos G. Gilly und Friedrich G. Brügger, beide Vizepräsidenten, erloschen.

3. Januar 1974.

Liga Handelsgesellschaft, in Basel. Genossenschaft (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 671). Prokura zu zweien neu: Kurt Stäheli, von Bürglen TG, in Pratteln.

3. Januar 1974.

BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 48). Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Karl Gick, von Winterthur, in Rüschlikon. Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Bruno Krapf, von Klersreuti, in Oberuster.

3. Januar 1974. Technische und wirtschaftliche Beratung.

Mascin AG, in Basel. Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1971, S. 2848). Statutenänderung: 28. Dezember 1973. Firma nun: **Kampsax Basle Ltd.** Zweck nun: technische und wirtschaftliche Beratung, Handels- und Finanzgeschäfte, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen.

Basel-Landschaft — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna

28. Dezember 1973. Malerei.

Karl Schäfer jun., in Münchenstein. Malergeschäft (SHAB Nr. 245 vom 10. 9. 1967, S. 3472). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

28. Dezember 1973. Kunststoffverarbeitung.

F. Schweighäuser, in Bottmingen. Kunststoffverarbeitung und -Herstellung von Schaufensterartikeln (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1961, S. 508). Diese Einzelfirma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 an die neue «Fritz Schweighäuser AG», in Bottmingen, gelöst.

28. Dezember 1973. Kunststoffprodukte usw.

Fritz Schweighäuser AG, in Bottmingen. Baslerstrasse 10a. neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 19. Dezember 1973. Zweck: Herstellung von Produkten aus Kunststoff für Industrie und Handel. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie kann ferner Grundstücke und Liegenschaften erwerben, erstellen oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernahme: Aktiven (inkl. Fabrikriegelgesellschaft, Parz. Nr. 543, Baslerstrasse 10a, Bottmingen) von Fr. 351 008.93 und Passiven von Fr. 40 020.55 gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Dezember 1973 und Uebernahmehilfen per 31. Dezember 1972 der bisherigen Einzelfirma «F. Schweighäuser», in Bottmingen. Für den Aktivüberschuss von Fr. 210 988.38 erhalten die Gründer 100 Aktien zu Fr. 1000 sowie der Sacheinleger eine Gutschrift von Fr. 110 988.38 auf Darlehenskonto. Die von der Einzelfirma «F. Schweighäuser» seit dem 1. Januar 1973 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Fritz Schweighäuser-Ferrer, von und in Bottmingen.

28. Dezember 1973.

Tubag AG für Metallverarbeitung, in Reinach BL. Verarbeitung von Metallen und andern Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1976). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Guilloid, von Bas-Vully FR, in Pratteln.

28. Dezember 1973.

Admes Holzopt. A.G., in Pratteln. Holzhandel en gros (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1970, S. 381). Der Verwaltungsratsdelegierte Adam Messersmith wohnt nun in Muttenz.

28. Dezember 1973.

Konsolen GmbH, in Bubendorf. Fabrikation. Handel. Vertrieb und Montage von Patent-Konsolen usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2308). Die Gesellschaft hat sich gemäss Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19. Juli 1973 aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 an die Bamako AG, nun als Konsolen AG firmierend, in Bubendorf, übergegangen. Die Gesellschaft ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

28. Dezember 1973.

Exbira-Exportvertriebsgesellschaft AG, in Schaffhausen. Bahnhofstrasse 70, bei Treubandbüro Ernst Peter (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 20. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Exportvertriebsgesellschaft, insbesondere Handel mit und Export von elektrotechnischen und elektronischen Produkten, sowie Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Bircher, von Hasliberg BE, in Beringen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erich Moser, von Neuhausen am Rheinfalt, in Schaffhausen.

28. Dezember 1973. Industriemaschinen.

Robitron AG, in Beringen. Bahnweg westlich 544A (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 20. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für elektronisch gesteuerte Industriemaschinen, Manipulatoren, Prüf- und Fertigungsautomaten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Bircher, von Hasliberg BE, in Beringen.

4. Januar 1974. Hotel, Restaurant.

Paul Blank, in Schaffhausen. Betrieb des Hotel-Restaurants «Sternen» sowie des Restaurants «Star Quick» zur Fortuna (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2733). Der Inhaber Paul Blank wohnt nun in Thayngen.

4. Januar 1974. Chirurgische Nahtmaterialien usw.

SSC Steril Catgut Gesellschaft (SSC Société Steril Catgut), in Neuhausen am Rheinfalt. Herstellung von allen chirurgischen Nahtmaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3207). Die Unterschrift von Vizedirektor Rolf Pfister ist erloschen.

4. Januar 1974. Spedition.

Danzas A.G., Zweigniederlassung in Schaffhausen. Speditionsgeschäfte (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 278). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Schaffhausen, wurde erteilt an Friedrich Hug, von Zuzwil SG, in Schaffhausen.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

3. Januar 1974.

Koller & Signer, Architekturbüro, in Appenzell. Betrieb eines Architekturbüros. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 8. 9. 1972, S. 2365). Neue Adresse: Gaishausstrasse 8a.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung.

Hotel-Restaurant Rorschacherhof AG, in Rorschach (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 125) ist die richtige Schreibweise der Firma.

21. Dezember 1973.

Syma-System AG, in Kirchberg SG. Projektierung, Konstruktion und Herstellung von Konstruktionselementen für Gestaltung, Innenausbau usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 477). An der Generalversammlung vom 21. Dezember 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Darlehensguthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt demnach Fr. 500 000.—, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

28. Dezember 1973.

COOP Bodensee-Rheintal, in Rorschach, Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Weg genossenschaftlicher Selbsthilfe. Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2550). An der Delegiertenversammlung vom 28. April 1973 wurde die Firma geändert in **COOP Ostschweiz** und die Statuten entsprechend revidiert.

28. Dezember 1973.

St. Gallischer Milchkäuferversand, in Bütschwil. Genossenschaft (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1971, S. 3144). Willi Rubin, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. August Holenstein bisher Präsident, ist nun Aktuar und Kassier. Walter Studer bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Hans Oberli bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit Vizepräsident oder Kassier. Rechtsdomicil: Hofstrasse 301, bei August Holenstein. Neues Geschäftsdomicil: Dorf, Waldkirch, beim Präsidenten.

4. Januar 1974. Liegenschaften usw.

Volkmer — Bad Ragaz AG, in Bad Ragaz. An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und andern Grundstücken usw. (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1559). Clau Bindi, Präsident, und Erich Gubser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Heinz Simmen, von Realp UR, und Gaston Barth, von Grub, Gemeinde Eggersriet, beide in Bad Ragaz; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Bernhard Volkmer ist nun Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Januar 1974. Spedition usw.

Danzas A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen. Speditionsgeschäft usw. mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1972, S. 3145). Die Prokura von Karl Weber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Guido Binder, von Illnau ZH, in Eggersriet SG.

4. Januar 1974. Spedition usw.

Danzas A.G., Zweigniederlassung in Buchs SG. Speditionsgeschäft usw. mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1973, S. 412). Die Prokura von Julius Richtmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willi Danner, von Sennwald SG, in Buchs SG.

4. Januar 1974. Spedition usw.

Danzas A.G., Zweigniederlassung in St. Margrethen SG. Speditionsgeschäft usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 412). mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Niederer, von Luttenberg AR, in St. Margrethen SG.

4. Januar 1974. Elektrische Geräte usw.

VDO Technik A.G., in Rütli SG. Herstellung von und Handel mit technischen, insbesondere feinnmechanischen, elektrischen und elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1973, S. 1521). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Helmut Rosskopf, deutscher Staatsangehöriger, in Rütli SG.

4. Januar 1974. Maschinen. Werkzeuge usw.

Permapack AG, in Rorschach. Fabrikation. Handel. Import und Export von Maschinen, Werkzeugen, Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1973, S. 2297). Die Prokuren von Hans Rechsteiner und Fritz Blaser sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Maria Bulgheroni, von Altendorf SZ, in Goldach, und Rudolf Gantenbein, von Grabs, in Rorschach. Der Prokurist Eduard Bischof wohnt nun in Rorschach.

4. Januar 1974.

Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, in Flums. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1972, S. 873). mit Zweigniederlassung in Bad Ragaz und Sargans (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 168). Stefan Schumacher-Bolt, bisher Verwalter, ist nun Direktor, und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Januar 1974. Anlagen usw.

Flumroc AG, in Flums. Weiterführung der bisher von der Einzelfirma Schmelzwerk Spoerry betriebenen Anlagen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2149). Die Prokura von Heinrich Bräm ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Heuberger, von Elfingen AG, in Flums.

4. Januar 1974.

Synpharma A.-G. Apothekerinteressengemeinschaft, in Uzwil. Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2277). An der Generalversammlung vom 29. November 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt.

4. Januar 1974. Spenglerie usw.

Peter Zünd & Co., in Balgach. Spenglerie. Installation von sanitären Anlagen. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1961, S. 1195). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Kommanditistin Berta Zünd aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden unbeschränkt haftenden Gesellschafter Peter Zünd, von und in Balgach, im Sinne von Art. 619 Abs. 1/579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun **Peter Zünd**. Neues Geschäftsdomicil: Stocker.

4. Januar 1974. Zigarren.

Max Iversen, in Lichtensteig. Zigarren-Spezialgeschäft (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1950, S. 1898). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Max Iversen's Erben», in Lichtensteig.

4. Januar 1974. Zigarren.

Max Iversen's Erben, in Lichtensteig. Anna Iversen, Erika Iversen, und Heidi Iversen, alle drei von St. Gallen, in Lichtensteig, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 7. Mai 1973 ihren Anfang nahm. Anna Iversen führt Einzelunterschrift; die Gesellschafterinnen Erika und Heidi Iversen führen keine Unterschrift. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Max Iversen», in Lichtensteig. Führung eines Zigarren-Spezialgeschäftes. Hauptgasse 200.

4. Januar 1974. Hotel.

Steiger Otto, in Altstätten SG. Inhaber der Firma ist Otto Steiger, von und in Altstätten SG. Betrieb des Hotels «Friedhof». Churerstrasse.

4. Januar 1974. Getränke.

P. Lenzin, in Altstätten SG. Inhaber der Firma ist Peter Lenzin, von Oberhof bei Frick AG, in Altstätten SG. Handel mit Getränken. Übergabe 16.

4. Januar 1974. Tabakwaren.

Koller Hildegard, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Hilda Koller, von Alt St. Johann, in St. Gallen. Betrieb eines Tabakwarengeschäftes. Rorschacherstrasse 174.

4. Januar 1974. Metzgerei.

Theodor Keller, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1955, S. 2971). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. Januar 1974.

Hans Lacher, Hotel-Gasthaus Hirschen, in Weesen (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1797). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

22. November 1973. Textilien.

Glorytex AG, in Disentis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 9. November 1973. Zweck: Kauf und Verkauf von Textilwaren aus dem In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Mathias Quinter, von und in Trun. Domizil: Fets, Haus Nr. 732 (eigenes Büro).

4. Januar 1974. Büteungungen usw.

Sedec Holding Aktiengesellschaft, in Chur, Beteiligungen und Finanzierungen (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1973, S. 2258). Statuten am 18. Dezember 1973 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200.000 auf Fr. 250.000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250.000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

4. Januar 1974.

Küchentechnik AG, in Chur, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Kücheneinrichtungen (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3376). Paul Bötschi und Walter Kuhlmann (beide ohne Unterschrift), sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Richard Allemann, ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin als einziges Mitglied im Verwaltungsrat und zeichnet wie bisher einzeln.

4. Januar 1974.

Asyl Neugut Landquart, in Maienfeld, Verein (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1969, S. 1032). Statuten am 28. August 1971 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen. Johann Ulrich Zindel-Obercht, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hirs Donatsch, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neues Vorstandsmitglied ist Hans Heim, von und in Jenaz, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und der bisherige Aktuar Peter Bärtsch zeichnen nun kollektiv zu zweien, statt einzeln.

4. Januar 1974.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 697). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Dr. Willy Koenig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Verwaltungsrat, ohne Unterschrift, Dr. Otto Meyer, von Luzern, in St. Niklausen, zeichnet nun kollektiv zu zweien.

4. Januar 1974.

Mulanja Bau- und Immobilien AG, in Chur. Liegenschafts (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1971, S. 15). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll liberiert.

Aargau - Argovie - Argovia

20. Dezember 1973.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Eiken, in Eiken (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1968, S. 1785). An der Generalversammlung vom 24. März 1972 wurden neue Statuten beschlossen, wodurch der früher publizierte Inhalt folgende Änderungen erfährt. Zweck: Wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder, Förderung der Landwirtschaft und Wahrung der Interessen der Konsumenten durch Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs, möglichst vorteilhaft Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes, Veranstaltung von Kursen, Vorträgen, kulturellen und geselligen Anlässen und grundsätzliche Unterstützung aller genossenschaftlichen Bestrebungen. Vorstand: 5 bis 7 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien; der Geschäftsführer ist einzeln unterschreibungsberechtigt. Geschäftsführer ist der bisherige Verwalter Hans Hufschmid-Giess. Geschäftsadresse: Schupfartstrasse 125.

20. Dezember 1973. Manufakturwarengeschäft.

Ernst Guggenheim, in Bremgarten, Betrieb eines Manufakturwarengeschäftes (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1945, S. 11). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1973. Spenglerei, sanitäre Installationen usw.

Jaulin & Sohn Inh. K. Jaulin, Zweigniederlassung in Kaisten, im Obert 455. Unter dieser Firma hat die seit dem 29. Juni 1961 im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragene Einzelfirma «Jaulin & Sohn Inh. K. Jaulin», mit Hauptsitz in Muttenz BL, Spenglerei und sanitäre Installationen, ferner Ausführung von Sanitär-Vorprojekten und Ausarbeitung von Submissionsunterlagen (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2550), in Kaisten eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: der Firmainhaber Kurt Jaulin-Maurer, von und in Muttenz BL, mit Kollektivprokura zu zweien: Jürg Hoferer, von Basel, in Pratteln BL, und Gerhard Häfliger, von Reinau AG, in Muttenz BL.

20. Dezember 1973.

Betonstrassen A.-G., in Möriken-Wildegg, Förderung des Betonbaues im allgemeinen und insbesondere des Baues von Betonstrassen (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1970, S. 2228). Die Mitglieder Dr. Viktor Pfunder, Willem Hürlimann und Hubert Wassmer sind infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neue, kollektiv zu zweien unterschreibungsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Adolf Wildi-Berner, von Schafisheim AG, in Pöry BE, und Thomas Schmidheiny, von Balgach SG, in Balgach-Heerbrugg SG.

20. Dezember 1973. Schweißelbad.

Bad Schinznach A.G., in Schinznach-Bad, Betrieb des Schweißelbades Schinznach (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2963). Das Unterschriftenrecht des Direktors Max Peter ist erloschen. Neuer, kollektiv zu zweien unterschreibungsberechtigter Direktor ist Conrad Meier, von Schiers GR, in Zürich.

21. Dezember 1973. Vermögensverwaltung, Beteiligung.

Miltonia AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1973, S. 744). An der Generalversammlung vom 26. September 1973 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Merenschwand, mit Domizil bei Vitus Notter-Köchli, Unterdorf 446, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 17. Juni 1959, revidiert am 27. Januar 1960 und am 26. September 1973. Zweck: Verwaltung von Vermögen sowie Beteiligung an kaufmännischen und industriellen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 200.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 40 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Mitteilungen: durch einge-

schriebenen Brief, sofern die Adressen bekannt sind, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Vitus Notter-Köchli, von Boswil AG, in Merenschwand; weiteres Mitglied: Maria Notter-Köchli, von Boswil AG, in Merenschwand. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

21. Dezember 1973.

Wohnbaugenossenschaft Rohr-Buchs, in Rohr (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1964, S. 3174). Rechtsdomizil: bei Ernst Häuptli-Wernli, Bucherstrasse 330. Geschäftsadresse: bei Walter Nussbaumer-Schmutz, Spittelacherweg 2, Buchs AG. Der Vizepräsident Walter Hollinger ist aus dem Vorstande ausgeschieden, sein Unterschriftenrecht ist erloschen. Ernst Häuptli-Wernli ist als Aktuar zurückgetreten, bleibt aber als Beisitzer im Vorstande; sein Unterschriftenrecht ist erloschen. Der Präsident ist Walter Nussbaumer-Schmutz. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Kassier Max Hänni ernannt; er führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurden neu in den Vorstand gewählt: Emil Frey-Schwaller, von Densbüren AG, und Buchs AG, in Buchs AG, als Aktuar, und Rolf Siegrist-Perrin, von Vordemwald AG, in Buchs AG, als Kassier. Sie zeichnen ebenfalls kollektiv zu zweien.

21. Dezember 1973. Technische Spezialartikel.

Apical SA, in Baden, Import von und Handel mit Waren der Uhrenbranche usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1759). An der Generalversammlung vom 17. Oktober 1973 wurde das bisherige, nun voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 60.000 durch Ausgabe von 40 weiteren, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100.000 erhöht. Gleichzeitig wurde die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Zweck: Import und Export von sowie Handel mit technischen Spezialartikeln. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Hanni Weber-Meier, von Tägerschen TG, in Oberrohrdorf AG, und Hans Wopprecht-Eichenberger, deutscher Staatsangehöriger, in Pully VD. Peter Zbinden-Läber führt anstelle der bisherigen Einzelprokura nun Kollektivprokura zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 85.

21. Dezember 1973. Waren des grafischen Gewerbes.

Typal AG, in Suhr, Fabrikation von und Handel mit Waren des grafischen Gewerbes und damit verwandten Gütern (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 714). An der Generalversammlung vom 17. Dezember 1973 wurde die Auflösung dieser Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Typal AG in Liq. durch den einzelunterschriftsberechtigten Liquidator Dr. Iwan Tobler, von Luttenberg AR, in Burgdorf BE, durchgeführt. Das Unterschriftenrecht des Verwaltungsratsmitgliedes Gerda Meierhans-Bachmann, ist erloschen. Liquidationsdomizil: bei Dr. Iwan Tobler, Dammstrasse 26, 3400 Burgdorf.

21. Dezember 1973.

Käsergenossenschaft Schlossrued, in Schlossrued (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1968, S. 1397). Der Präsident Otto Bolliger-Bolliger ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Vizepräsident Ernst Jenni-Lanz und neuer Vizepräsident der bisherige Beisitzer Max Steiner-Bolliger, von und in Schlossrued. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

21. Dezember 1973. Kinderwagen, Sportwagen, Stubenwagen usw. **Heinrich Streng Wörldorf Zweigniederlassung Hunzenschwil**, in Hunzenschwil, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Kinderwagen, Sportwagen, Stubenwagen, Kindermöbeln, Spielwaren (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1969, S. 80), mit Hauptsitz in Wörldorf (BRD). Der Firmainhaber ist gestorben. Erna Streng-Weiss, Edgar Streng und Wolfgang Streng, alle deutsche Staatsangehörige, in Wörldorf (BRD), führen das Geschäft als Erbengemeinschaft unverändert weiter. Erna Streng-Weiss führt Einzelunterschrift; Edgar Streng und Wolfgang Streng zeichnen kollektiv zu zweien.

21. Dezember 1973. Bitterwasser.

Birno A.-G., in Liquidation, in Birnenstorf. Gewinnung und Vertrieb von natürlichem Bitterwasser (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2778). Die Liquidation dieser Gesellschaft ist abgeschlossen. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

21. Dezember 1973. Pharmazeutische und medizinisch-technische Produkte.

Pantomed AG, in Menziken, Falkenweg 963. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 3. Dezember 1973. Zweck: Handel mit und Herstellung von pharmazeutischen und medizinisch-technischen Produkten. Sie kann auch verwandte Geschäftszweige aufnehmen und sich an Unternehmungen gleicher Branche beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltung: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Ernst Lang-Steiner, von Kreuzlingen TG, in Menziken.

21. Dezember 1973.

Hüppi AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Spreitenbach, Betrieb eines Strassen- und Tiefbaugeschäftes (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1606), mit Hauptsitz in Winterthur. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden: Hans Bickel, von Affoltern am Albis ZH, in Embrach ZH, und Fred Schneider, von Stein AR, in Kreuzlingen TG. Sie zeichnen nicht unter sich. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Peter Hüppi und Hans Jörg Hüppi; ihre bisherigen Prokuren sind damit erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hermann Flach, von und in Winterthur; Werner Neukom, von Zürich, in Meilen ZH, und Armin Walter, von Mümliswil-Ramiswil SO, in Seuzach ZH.

21. Dezember 1973. Mineralölderivate und -produkte.

UNI-OIL, Henri Brauen A.G., in Baden, Import von und Handel mit sowie Transport, Lagerung und Vertrieb von Mineralölderivaten und -produkten aller Art (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1659). Auf das Grundkapital von Fr. 100.000 sind nun Fr. 73.750 liberiert. Das bisher einzige Mitglied Henri Brauen-Büteri ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt auch künftig Einzelunterschrift. Als neues, kollektiv zu zweien unterschreibungsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Martin Brauen-Tröndle, von Kallnach BE, in Baden. Neues Geschäftsdomizil: Stadtturmstrasse 8.

21. Dezember 1973. Strickerei- und Wirkwaren.

Streba AG, in Wohlen, Betrieb eines Fabrikationsgeschäftes für Strickerei- und Wirkwaren (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 606). Der Präsident Willi Müller-Scheumann und der Delegierte und Direktor Fritz Späty sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Neu wurden gewählt: Harold Taeschler, von Waldkirch SG, in Sarmentorf AG, als Präsident; Alex A. Taeschler-Rey, von Waldkirch SG, in Sarmentorf AG, als Vizepräsident, und Bruno von Felten, dessen bisherige Prokura damit erloschen ist, als Delegierter und Vizedirektor. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Hans Döbeli-Hochstrasser, von und in Sarmentorf AG.

21. Dezember 1973. Chemische und pharmazeutische Produkte.

Siegfried Aktiengesellschaft, in Zofingen, Fabrikation chemischer und pharmazeutischer Produkte, Handel mit solchen und mit Drogen usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2495). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich A. Büchi-Weger, von Elgg ZH, in Zofingen.

27. Dezember 1973.

Hermann Henkel AG, Industriesteuerungen, in Möriken-Wildegg, Lenzburgerstrasse 543, Wildegg. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 11. Dezember 1973. Zweck: Fabrikation und Verkauf von Industriesteuerungen sowie Übernahme von Vertretungen von Apparaten und Systemen für Industrieanlagen. Sie kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und kann Liegenschaften verwalten, erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 25.000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Hermann Henkel-Winistörfer, von Heitenried FR, in Oberrohrdorf-Staretschwil AG.

27. Dezember 1973.

Mabellini Marketing, in Baden, Obere Halde 18. Inhaber dieser Firma ist Bruno Mabellini-Kupferschmid, von Schlieren ZH, in Freienwil AG. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Ursula Mabellini-Kupferschmid, von Schlieren ZH, in Freienwil AG. Beratung von Firmen auf dem Gebiet des Marketing und der Verkaufsförderung, Vertretung von technischen Neuheiten im In- und Ausland.

27. Dezember 1973.

Drogerie-Parfumerie Telli René Bussmann 5000 Aarau, in Aarau, Tellstrasse 69. Inhaber dieser Firma ist René Bussmann, von Basel, in Küttigen AG. Betrieb einer Drogerie und Parfumerie.

27. Dezember 1973.

Aargauische Pflegeanstalt in Muri, in Muri, Führung einer Anstalt zur Aufnahme und Versorgung pflegebedürftiger Aargauer und Aargauerinnen jeder Konfession, Verein (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1961, S. 533). Das Unterschriftenrecht des aus dem Vorstande ausgeschiedenen Präsidenten Dr. Jakob Huber, des Vizepräsidenten Dr. Emil Viltiger und des Aktuars Werner Rauber ist erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Leo Weber-Huber, von Leuggern AG, in Muri; neuer Vizepräsident Dr. Jakob Graf-Knollwolf, von Leutwil AG, in Reinach AG, und neue Aktuarin Klara Strebel-Kaiser, von und in Muri. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Dezember 1973.

Bürstenfabrik Walther AG, in Oberentfelden, Betrieb einer Bürstenfabrik (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1970, S. 2863). Der unterschreibungsberechtigte Präsident und Delegierte Eduard Walther-Hintermann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Walter Döbeli-Weber ist nun Präsident und Delegierter und Fred Adolf Walther-Hail Vizepräsident und Delegierter. Jörg Walther-Maag wurde als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Claude Frey, von Gontenschwil AG, in Oberentfelden. Die Prokura von Jean-Pierre Viret ist erloschen.

27. Dezember 1973. Restaurant.

Josef Rigert, in Untersiggental, Roststrasse 15 (Post Turgi). Inhaber dieser Firma ist Josef Rigert-Füllkrug, von Udligenswil LU, in Untersiggental. Betrieb des Restaurants «Zur Chämihütte» (Rôtisserie). Amtliche Eintragung gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

27. Dezember 1973. Chemische Produkte.

Chemex AG, in Spreitenbach, Forschung, Patent- und Lizenz-auswertung, Herstellung von und Handel mit sowie Import und Export von chemischen Produkten, insbesondere Aerosolprodukten (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3097). Der Delegierte Anton Suter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Der Präsident Walter Altermatt-Huber ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

27. Dezember 1973. Immobilien.

Immoshop AG, in Spreitenbach, Erwerb und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung sowie Erstellung von Immobilien aller Art auf eigene Rechnung oder als Generalunternehmerin (SHAB Nr. 216 vom 14. 9. 1972, S. 2410). Der Delegierte Anton Suter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Der bisherige Präsident Walter Altermatt-Huber ist nun einziges Mitglied der Verwaltung.

27. Dezember 1973. Gartenbau usw.

Ernst Hunn AG, in Oberwil, Betrieb eines Gartenbaugeschäftes, Aushub- und hydraulische Begrünungsarbeiten, Ausführung von Transporten sowie Handel mit Grundstücken (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2640). Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Reiss-Baumann, dessen bisherige Prokura damit erloschen ist, mit Einzelunterschrift, und Hans Menzi-Schweizer, von Filzbach GL, in Bonstetten ZH, ohne Unterschriftenrecht. Ferner ist das nicht unterschreibungsberechtigte Mitglied Bruno Schumacher aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

27. Dezember 1973.

Joh. Oeschger Transport A.G., in Wettingen, Betrieb eines Transportunternehmens, insbesondere Autotransporte, Fuhrhalterei und Camionage (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1963, S. 801). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates und Protokollführerin wurde gewählt: Hedwig Häusermann-Köfel, von Egliswil AG und Wettingen, in Wettingen; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher einzige Mitglied Ernst Häusermann-Köfel, nun auch Bürger von Wettingen, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Bruno Frey-Hüsser, von und in Oberehrendingen AG.

27. Dezember 1973.

Zentrum-Drogerie Jordi & Co. Schöffland, in Schöffland, Betrieb einer Drogerie, Handel mit Chemikalien usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1972, S. 1214). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Peter Hebeisen aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Oscar Jordi-Balz im Sinne von Art. 579 OR unverändert unter der Einzelfirma **Zentrum-Drogerie Oscar Jordi Schöffland** weitergeführt.

27. Dezember 1973. Hoch- und Tiefbauten, Baggararbeiten.

Comolli AG, in Bremgarten, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie Baggararbeiten, Herstellung von Betonwaren, Betrieb von Kies- und Sandwerken usw. (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3287). An der Generalversammlung vom 11. Dezember 1973 wurden die Statuten revidiert, wodurch der früher publizierte Inhalt folgende Änderung erfährt: Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 600.000 ist nun eingeteilt in 540 Namenaktien zu Fr. 1000 und 600 Namenaktien zu Fr. 100.

27. Dezember 1973.

Milchgenossenschaft Rietheim, in Rietheim (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1966, S. 2469). Der Präsident Karl Haberstock-Schneider und der Vizepräsident Walter Marti-Würgler sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Ernst Frei-Kienberger, von und in Rietheim, als Präsident, und Alois Waltenspühl-Jetzer, von Muri AG, in Rietheim, als Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

20. Dezember 1973. Generalunternehmeraufträge.

Horta Systembau AG, in Aarau, Übernahme und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen im Bauwesen, Kauf und Verkauf, sowie Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3293). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Hans Rudolf Aschmann-Bürgin, von Richterswil ZH, in Küttigen, und Ulrich Frei, von Winterthur, in Küttigen-Rombach AG.

28. Dezember 1973.

HORTA Konzernleitung, in Aarau, Oberleitung der in der Firma HORTA Holding AG, in Aarau, zusammengefassten Betriebe und Durchführung von Verwaltungs- und Finanzierungsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1876). Zu einem weiteren Direktor wurde ernannt: Christian Schütz-Schulnig, von Sumiswald BE, in Küttingen-Rombach AG. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Dezember 1973.

Horta Generalunternehmung AG Aarau, in Aarau, Übernahme und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen, Kauf und Verkauf, sowie Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1973, S. 2461). An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 1.000.000 durch Ausgabe von 9000 weiteren, durch Entnahme des entsprechenden Betrages aus freien Reserven der Gesellschaft voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 10.000.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 10.000.000, ist voll libiert und eingeteilt in 10.000 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Mitglied Christian Schütz-Schulnig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht, auch als Direktor, erloschen ist. Als neues Mitglied wurde gewählt und zugleich zum Direktor ernannt: Franz Jack-Müller, von Bülzigen VS und Luzern, in Küttingen-Rombach AG. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Herbert Furter-Suter, von Dotikon AG, in Urdorf ZH, und Edgar Spielmann, von und in Niedergösgen SO. Die Prokura von Paul Schumacher ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Tellstrasse 67 (Horta-Haus).

28. Dezember 1973. Normierte Bauelemente, Einbauelemente usw. **J. Wernle AG**, in Küttingen, Fabrikation von und Handel mit normierten Bauelementen, insbesondere Einbauelementen und Fenstern, kunststoffbeschichteten Türen usw. (SHAB Nr. 225 vom 1. 10. 1973, S. 2662). An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 400.000 durch Ausgabe von 5600 weiteren, durch Entnahme des entsprechenden Betrages aus freien Reserven der Gesellschaft voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 7.000.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt damit nun Fr. 7.000.000, ist voll libiert und eingeteilt in 7000 Namenaktien zu Fr. 1000.

28. Dezember 1973. Rohre, Einrichtungen.

Interlub AG, in Sulz, Herstellung von und Handel mit Rohren und Einrichtungen für Bewässerungen, Kanalisations- und ähnlichen Anlagen (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1515). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Peter Emch-Kessler, er führt anstelle der bisherigen Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Fuchs-Stemmel, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (BRD).

28. Dezember 1973. Elektrische und elektronische Apparate.

Europhone AG, Reditune Service (Switzerland), in Spreitenbach, Ausübung des alleinigen Vertriebsrechtes für die Erzeugnisse der «Reditune Ltd.» und der damit verbundenen Dienstleistungen, Herstellung, Kauf, Verkauf, Benutzung und Miete von elektrischen und elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1973, S. 3106). An der Generalversammlung vom 27. November 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 100.000 durch Ausgabe von 100 weiteren, durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegen die Gesellschaft voll libierten Namenaktien zu Fr. 500 und Fr. 150.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 150.000, ist voll libiert und eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Eine weitere Änderung der Statuten berührt den publikationspflichtigen Inhalt nicht.

28. Dezember 1973. Autoreparaturwerkstätte, Automobile.

Peter Rudolf, in Aarau, Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1971, S. 2686). Die Firma lautet nun: **Aarhof Garage Peter Rudolf 5000 Aarau**. Die Geschäftsort ist neu folgende: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen. Einzelprokura ist erteilt an: Gottlieb Wehrli-Meier, von Küttingen AG, in Oberentfelden AG.

28. Dezember 1973. Wohn- und Feriengestaltungen.

Goldgrund-Genossenschaft, in Bremgarten, Beschaffung gesunder und möglichst billiger Wohn- und Feriengestaltungen für die Mitglieder usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3329). Diese aufgelöste Genossenschaft wird, nachdem die Löschungsbeurteilungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, im Handelsregister gelöscht.

28. Dezember 1973. Patente, Lizenzen usw.

Alpatee, in Rheinfelden, Auswertung von Patenten, Lizenzen und technischen Verfahren im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 771). Durch Beschluss des Bezirksgerichts Rheinfelden vom 12. Dezember 1973 wurde das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

28. Dezember 1973.

Hypofin AG Lenzburg, in Lenzburg, Ausübung aller Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1107). An der Generalversammlung vom 28. November 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **HBL-Finanz AG Lenzburg** geändert.

28. Dezember 1973. Schönheitspflegeprodukte, Parfümerieartikel. **Helena Rubinstein A.G.**, in Spreitenbach, Fabrikation und Vertrieb, Ein- und Ausfuhr von Schönheitspflegeprodukten und Parfümerieartikeln (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1973, S. 2081). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Willi Kägi-Fasnacht, von Wetzikon ZH und Zürich, in Baden.

28. Dezember 1973. Spenglerei, sanitäre Installationen usw.

Hans Jörg Gersbach, in Rheinfelden, Futtergasse 8. Inhaber dieser Firma ist Hans Jörg Gersbach-Wanner, von Wallbach AG, in Rheinfelden. Ferner ist Einzelunterschrift erteilt an Hans Gloor, von Birrwil AG, in Rheinfelden. Betrieb einer Spenglerei, Ausführung von sanitären Installationen und Flachdacharbeiten.

28. Dezember 1973.

Mettau Metall AG, in Mettau. Domizil: bei Marcel Stäubli, Bergstrasse 42. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 7. Dezember 1973. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Metallzeugnissen aller Art, ferner Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 150.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Max Villiger-Spycher, von Sins AG, in Baden AG.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Berichtigung.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Amriswil

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Kreuzlingen

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Weinfelden

(SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1973, S. 3354). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Das neue Verwaltungsratsmitglied heisst Dr. Otto Meyer.

27. Dezember 1973. Küchen- und Innenausbau.

Emil Kreis, in Zihlschlacht, Küchen- und Innenausbau, Schreinerei (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1966, S. 2176). Die Firma ist infolge Uebergebanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sachanlage- und Liegenschaftskaufvertrag vom 21. Dezember 1973 sowie Uebernahmebilanz per 1. Juli 1973 an die «Emil Kreis AG», in Zihlschlacht, erloschen.

27. Dezember 1973. Küchen- und Innenausbau.

Emil Kreis AG, in Zihlschlacht. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Dezember 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anfertigung von Kücheneinrichtungen und Innenausbau. Das Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 voll libierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Emil Kreis», Zihlschlacht, gemäss Sachanlage- und Liegenschaftskaufvertrag vom 21. Dezember 1973 und Uebernahmebilanz per 1. Juli 1973 mit Aktiven im Betrage von Fr. 734.421,18 und Passiven im Betrage von Fr. 496.127,35, zum Uebernahmepreis von Fr. 238.293,83 gegen Uebergabe von 198 voll libierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 40.293,83 in Kontokorrent. 2 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit einem Guthaben voll libiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Emil Kreis, von und in Zihlschlacht. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Frieda Kreis-Häberlin, von und in Zihlschlacht. Domizil: Underdorf.

4. Januar 1974.

Thurgauische Kantonalbank (Banque Cantonale de Thurgovie), in Weinfelden (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1973, S. 2515). Den bisherigen Prokuristen Alfred Meierhans und Ernst Spillmann wurde Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz erteilt; ihre Prokuren sind erloschen. Die Prokura von Paul Heuberger ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz erteilt an Kurt Bießer, von Salen-Reutenen, in Arbon.

4. Januar 1974.

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2216), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. An Titus Zimmermann, von Gaiserwald SG, in Frauenfeld, wurde Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale, erteilt.

4. Januar 1974.

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Arbon, in Arbon (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2216), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. An Ignaz Hutter, von Oberriet SG, in Horn, wurde Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale, erteilt.

4. Januar 1974.

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Amriswil, in Amriswil (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2216), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. An Walter Brunner, von St. Peterzell SG und Bischofszell, in Schocherswil, wurde Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale, erteilt.

4. Januar 1974.

Provida Treuhand- & Verwaltungs-A.G., in Romanshorn, Ausübung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft liegen (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1973, S. 3003). Die Prokura von Werner Reutemann ist erloschen.

4. Januar 1974. Biologische Lebensmittel usw.

Biotta AG Tägerwilen, in Tägerwilen. Erzeugung und Verkauf von biologischen Lebensmitteln, insbesondere von biologischem Gemüse, Biotta-Säften und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1972, S. 3271). Heinrich Schacher, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. oec. Hugo Brandenberger, bisher Vizepräsident und Delegierter, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Willi Hirt, von Kleinandelfingen, in Utwil, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Dr. Heinz Engler, von Frauenfeld, in Kreuzlingen, als Protokollführer ohne Unterschrift, und Dr. Hans Müller, von und in Grosshöchstetten, als Mitglied ohne Unterschrift.

4. Januar 1974. Spedition.

Danzas A.G., Zweigniederlassung in Romanshorn, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1971, S. 2262). Mit Hauptsitz in Basel. An Paul Rohner, von Reute AR, in Romanshorn, wurde Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung erteilt.

4. Januar 1974.

R. Martignoni Elektroingenieurbüro AG, Zweigniederlassung in Frauenfeld. Unter dieser Firma hat die «R. Martignoni Elektroingenieurbüro AG» mit Sitz in Zürich, eingetragene seit 28. März 1972 im Handelsregister des Kantons Zürich (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 903) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 30. November 1973 in Frauenfeld eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Übernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung, Projektierung und Bauleitung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen und Installationen. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Reto Martignoni, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates sowie Sylvia Martignoni, Mitglied des Verwaltungsrates; beide von Paradiso und Zürich, in Zürich; mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Max Glarner, von und in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates sowie Jakob Hefti, von Ennenda, in Bubikon. Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung wurde erteilt an Hans-Ulrich Ammann, von Aadorf, in Weisslingen. Domizil: Sägestrasse 9.

4. Januar 1974. Baumaalerei usw.

Franz Dahinden's Erben, in Bischofszell. Dekorations- und Baumaalerei (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1969, S. 1341). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Beda Dahinden, Malergeschäft», in Bischofszell, übernommen. Die Firma ist erloschen.

4. Januar 1974.

Beda Dahinden, Malergeschäft, in Bischofszell. Firmainhaber ist Beda Dahinden, von Entlebuch LU, in Bischofszell. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Franz Dahinden's Erben», in Bischofszell. Baumaalerei. Sandbänkli 2.

4. Januar 1974.

Bildungsstätte Sommeri für behinderte Töchter, in Sommeri. Verein (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 825). Peter Keller, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Louis Brühlweiler, von Helenhofen, in Sommeri, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

4. Januar 1974. Teppiche usw.

Frau Luise Molina, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Aloisia genannt Luise Molina, italienische Staatsangehörige, in Kreuzlingen. Handel mit Teppichen, Bodenbeläge. Löwenstrasse 14.

Tessin - Tessin - Ticino**Ufficio di Bellinzona**

3. gennaio 1974.

Unione sindacale di Bellinzona e dintorni, in Bellinzona, la salvaguardia e il promovimento degli interessi e delle aspirazioni locali dei lavoratori, ecc., associazione (FUSC dell'8. 11. 1965, S. 261, p. 3501). Emilio Agostinetti, già presidente; Carlo Pini, già cassiere, e Giuseppe Albertini, già segretario, non fanno più parte del comitato

ed i loro poteri sono estinti. Franco Robbiani, da Novazzano, in Lugano, è designato presidente; Mirto Rossi, da ed in Bellinzona, segretario, e Giorgio Pacciorini, da ed in Bellinzona, cassiere. L'associazione è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due del presidente con il segretario o il cassiere.

3. gennaio 1974. Pittura, ecc.

Mangiagli Carmelo Impresa di pittura, Arbedo, in Arbedo/Castione, esecuzione di qualsiasi opera di pittura, ecc. (FUSC del 28. 11. 1972, N° 280, p. 3061). La ragione sociale è radiata in seguito ad associazione del titolare. L'attivo ed il passivo sono ripresi dalla società in nome collettivo «Mangiagli e Lo Giudice, Impresa di pittura, Arbedo», in Arbedo/Castione qui sotto iscritta.

3. gennaio 1974. Pittura, ecc.

Mangiagli e Lo Giudice, Impresa di pittura, Arbedo, in Arbedo/Castione. Carmelo Mangiagli, cittadino italiano, in Arbedo/Castione, e Silva Lo Giudice, da ed in Biasca, debitamente autorizzata dal marito, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio dal 1° novembre 1973 che ha assunto, da tale data, l'attivo ed il passivo della ditta «Mangiagli Carmelo, Impresa di pittura, Arbedo», in Arbedo/Castione, radiata. Esecuzione di qualsiasi opera di pittura, e il commercio di ogni genere di materiale di pittura e affini. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Recapito: uffici propri. Antonino Lo Giudice, cittadino italiano, in Biasca, è designato procuratore con firma collettiva a due con Carmelo Mangiagli.

3. gennaio 1974. Costruzioni.

Guzzi Alberto O.M.B., in Bellinzona, costruzioni meccaniche (FUSC del 20. 6. 1951, N° 141, p. 1509). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

3. gennaio 1974.

Tipografia Giubiaschese di Diego Rossi, in Giubiasco (FUSC del 23. 9. 1971, N° 222, p. 2330). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

3. gennaio 1974.

Electronica coassiale, Cucci Antonio, in Bellinzona, studio, costruzione e commercio di componenti per la distribuzione in cavi coassiali, ecc. (FUSC del 21. 7. 1972, N° 169, p. 1938). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

3. gennaio 1974. Metalli, ecc.

Alumet S.A., in Giubiasco, acquisto, permuta, vendita di metalli grezzi, ecc. (FUSC del 9. 10. 1970, N° 236, p. 2285). Alberto Bernardoni non è più amministratore unico, ed i suoi poteri sono estinti. In sua vece è stato nominato Elvezio Romano, da Osco, in Giubiasco, amministratore unico con firma individuale.

3. gennaio 1974. Impianti sanitari, ecc.

Eredi fu Balmelli Renzo, in Bellinzona, impianti sanitari, società in nome collettivo (FUSC del 18. 3. 1970, N° 64, p. 606). L'associato Fiorella Moretti, ora Fiorella Leonardi, da Bedretto, in Airole, essendo uscita dalla società, questa è sciolta, e la ditta cancellata. Il socio Tiziano Balmelli, da Paradiso, in Bellinzona, continua gli affari dell'azienda individuale nel senso dello art. 579 CO sotto la ragione sociale «Tiziano Balmelli», in Bellinzona. Impianti sanitari e riscaldamento centrale. Recapito: uffici propri, Via G. Motta 3.

4. gennaio 1974.

Brunel & Co., Foto-cine, in Bellinzona (FUSC del 2. 10. 1950, N° 230, p. 2512), società in nome collettivo. L'associato Italo Brunel essendo uscito dalla società, questa è sciolta e la ditta cancellata. Il socio Mario Bernasconi, da Riva S. Vitale in Bellinzona, continua gli affari della ragione individuale ai sensi dell'art. 579 CO, sotto la nuova ragione sociale: «Brunel & Co., Foto-cine, succ. Mario Bernasconi», in Bellinzona. Studio fotografico. Recapito: Via C. Pellandini N. 1.

4. gennaio 1974.

Ettore Grossi, Trasporti S.A., in Bellinzona, società anonima sciolta a seguito di fallimento (FUSC del 21. 12. 1973, N° 299, p. 3377). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa come a decreto di sospensione della Pretura di Bellinzona del 3. 12. 73. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio ai sensi dell'art. 66 cp 2 ORC.

4. gennaio 1974.

Manifattura Cartonaggi Società Anonima, in Sementina (FUSC del 6. 2. 1967, N° 30, p. 453). Riccardo Buzzi, decesso, non è più amministratore delegato, ed i suoi poteri sono estinti. Il consiglio di amministrazione è attualmente così composto: Birgit Buzzi, da Porza, in Ascona, precedentemente membro, è ora presidente; Ingeborg Daniel, cittadina germanica, in Wiesbaden, vice-presidente (nuova); Daniela Buzzi, da Porza, in Kloten, membro (nuova). La società è vincolata di fronte ai terzi sulla firma individuale del presidente e da quella collettiva a due degli altri membri del consiglio di amministrazione.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

3. gennaio 1974. Costruzioni.

Dado' & Dalessi, in Cavignò, costruzioni, società in nome collettivo (FUSC dell'8. 4. 1963, N° 82, p. 1012). La ditta è cancellata per cessazione di attività. La liquidazione essendo terminata, la ditta viene radiata.

3. gennaio 1974. Costruzioni.

Dado' Bruno, in Cavignò. Titolare della ditta individuale è Bruno Dado', 1933, di Alfredo, da ed in Cavignò. Impresa costruzioni edili e stradali.

3. gennaio 1974. Costruzioni edili.

Dalessi Romildo, in Cavignò. Titolare della ditta individuale è Romildo Dalessi, da ed in Cavignò. Impresa costruzioni edili.

Ufficio di Faido

2. gennaio 1974. Maglificio.

Ada Grassi, Maglificio ADA, in Faido (FUSC del 14. 3. 1966, N° 61, p. 84). Tale ditta individuale viene radiata da registro di commercio, avendo cessato la propria attività a fine 1973.

Ufficio di Lugano

3. gennaio 1974. Partecipazioni, ecc.

Zelata Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 2 gennaio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari, nonché l'esecuzione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Eros Butti, da Lugano, in Ponte Tresa. Recapito: Via Soave 2, uffici propri.

3. gennaio 1974. Partecipazioni, ecc.

El Rastro Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 2 gennaio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari, nonché l'esecuzione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma è Eros Butti, da Lugano, in Ponte Tresa. Recapito: Via Soave 2, uffici propri.

3. gennaio 1974. Rappresentanze, ecc.

Matimpex S.A. (Matimpex A.G.) (Matimpex LTD.), in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 dicembre 1973. Scopo: l'assunzione di rappresentanze, l'importazione e l'esportazione di prodotti, specialmente nel campo dell'industria edile e delle mac-

chine. Capital: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se tali, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore delegato: Jakob Peter, da Zurigo, in Origlio, in Monza (1), membro e amministratore delegato; Giorgio Foppa, da ed in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due. Giuseppe Lodini, di nazionalità italiana, in Cologno Monzese (1), è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con Paolo Stadler o Jakob Peter. Recapito: Via P. Peri 9a, c/o ufficio propri.

3 gennaio 1974. Partecipazione, ecc.
Regar Sales A.G., in Castagnola di Lugano, la partecipazione ad altre imprese, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 21. 11. 1973, No 273, p. 3106). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto dell'11 ottobre 1973 dal Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dello art. 66, al. 2, dell'ORC.

3 gennaio 1974. Impianti sanitarie, ecc.
Ricardo Schumacher e figlio, precedentemente in Crocicchio di Savosa, impianti sanitari, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 10. 8. 1970, No 184, p. 1813). La sede della ditta viene trasferita a Lugano dal 1° gennaio 1974, il domicilio dei soci rimane invariato. Via Casserina 20.

3 gennaio 1974. Ortofrutticoli, ecc.
Danièle Arnaboldi, in Lugano, commercio di ortofrutticoli, ecc. (FUSC del 21. 12. 1960, No 299, p. 3655). La ditta viene cancellata per cessione di commercio. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale Anselmo Fornara, in Lugano, qui sotto iscritta.

3 gennaio 1974. Ortofrutticoli.
Anselmo Fornara, in Lugano o. Titolare: Anselmo Fornara, da ed in Lugano. Commercio di ortofrutticoli. La ditta assume attivo e passivo della sopra cancellata ditta individuale Danièle Arnaboldi, in Lugano. Via Ferri 28.

3 gennaio 1974. Immobili, ecc.
Ellade S.A., in Lugano, il commercio di beni immobili, ecc. (FUSC del 11. 11. 1971, No 255, p. 2651). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7 dicembre 1973, la società ha deciso di modificare l'amministrazione nel senso che il consiglio d'amministrazione è ora composto da 1 o più membri, inoltre le pubblicazioni avvengono ora sul FUSC e sul Foglio ufficiale del cantone Ticino. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. D. Rodolfo Schmidhauser, deceduto, non è più membro del consiglio d'amministrazione, e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Federico Engely, presidente; Bruno Basler, da Holziken AG, in Lugano, membro, entrambi con firma collettiva a due.

3 gennaio 1974.
Spilag Camiciera S.A. Melide, in Melide (FUSC del 18. 5. 1973, No 115, p. 1452). Erwin Spindler, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, e la sua firma è estinta. Aimé Miserez, già membro, è ora presidente del consiglio d'amministrazione con firma individuale come finora.

Distretto di Mendrisio

3 gennaio 1974.
Weisscredit Banca Commerciale e d'Investimenti, succursale di Chiasso, l'esercizio di un istituto bancario con carattere prevalentemente commerciale e d'investimenti, ecc. (FUSC del 4. 6. 1973, No 128, p. 1605). Sergio Zoppi, segretario generale, è ora anche vicedirettore; Marco Morandi, da ed in Astano, è stato nominato vicedirettore, con firma collettiva a due con altro avente diritto. Sandro Fontana, da ed in Castel San Pietro; Giorgio Keller, da Oberthal BE, in Maroggia; Rainer Ronchetti, da Vacallo, in Lugano; Fausto Torricelli, da Russo, in Mendrisio, sono stati nominati procuratori; tutti con firma collettiva a due con altri aventi diritto.

4 gennaio 1974. Immobili.
Tropicana S.A., in Chiasso, la compra-vendita, costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 24. 3. 1972, No 71, p. 762). Renato Bullani, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Noris Conti, da Ghitone, in Bellinzona, amministratrice unica, con firma individuale.

4 gennaio 1974. Trasporti.
L. Sognalino e Co. Società a garanzia limitata in liquidazione, in Chiasso, esercizio di una azienda di trasporti (FUSC del 14. 11. 1973, No 267, p. 3045). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Waadt - Vaud - Val de

Bureau de Grandson

29 dicembre 1973.
Syndicat d'élevage bovin des montagnes de Provence, à Provence, société coopérative (FUSC du 31. 5. 1966, p. 1763). René Gaille n'est plus secrétaire; il demeure membre du comité, mais sa signature est radiée. Le caissier Ami Favre a démissionné; sa signature est radiée. Raymond Perrin-Guilloud, de et à Provence, inscrit comme membre, a été nommé secrétaire; il signe collectivement à deux. Freddy Favre, de et à Provence, a été nommé caissier, avec signature collective à deux.

29 décembre 1973. Café-restaurant.
H. Wyssbrod, à La Gittaz, rue Sainte-Croix, café-restaurant (FUSC du 29. 6. 1967, p. 2227). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 décembre 1973.
Syndicat d'élevage bovin de Corcelles-Concise, à Concise, société coopérative (FUSC du 20. 6. 1966, p. 1996). Le président Francis Pointet est démissionnaire; sa signature est radiée. Hans Därendinger, de Bätterkinden, à Corcelles-près-Concise, a été nommé président. Il signe collectivement à deux.

29 décembre 1973.
L.A.M. - Les Arts Mécaniques S.A., à Sainte-Croix (FUSC du 21. 7. 1971, p. 1811). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 décembre 1973, la société a porté son capital social de fr. 100.000 à fr. 100.000 par émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société à concurrence de fr. 50.000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100.000.

Bureau de Lausanne

28 décembre 1973.
Banque du Gothard, succursale de Lausanne, à Lausanne (FUSC du 9. 8. 1972, p. 2113), avec siège principal à Lugano. Les sous-directeurs Cesare Saglio et Leonardo Ceregnetti sont nommés directeurs adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Guenther Mack, dont la procuration limitée à la succursale est éteinte, est nommé sous-directeur; il continue à signer collectivement à deux pour la succursale seulement. Les administrateurs Charles Schlumberger, Giorgio Veladini von Riedemann, Camillo Jelmini, Maurits Van Lerberghe, Ettore Tencio, Ruggiero Mozzana, Roberto Calvi et Carlo Von Castelberg signent désormais collectivement à deux, leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence.

4 janvier 1974.
«Servan Fiduciaire» Roger Merkli, à Lausanne. Titulaire: Roger Merkli, de Lausanne et Wetztingen, à Lausanne. Toutes opérations fiduciaires. Rue du Petit-Chêne 38.

4 janvier 1974. Argent, etc.
«Silver Bello, Consolario, Tuberose & Palermo, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 3 janvier 1974. Associés: Sergio Consolario, Giuseppe Tuberose et Giuseppe Palermo, tous trois d'Italie, à Lausanne. Commerce d'argent et autres métaux précieux. Rue des Crêtes 5.

4 janvier 1974.
«Berthly Couture» Mme B. Bürli, à Lausanne, atelier de couture (FUSC du 3. 12. 1956, p. 3061). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 janvier 1974.
«Berthly Couture» Mme B. Bürli, Mme Jaccard successeur, à Lausanne. Titulaire: Claire-Michèle Jaccard, de Ste-Croix, à Lausanne, épouse autorisée de Pierre. Atelier de couture. Avenue Schnetzer 1.

Bureau de Nyon

4 janvier 1974.
Art Enterprise S.A., à Nyon, objets d'art et de décoration, société anonyme dissoute par suite de faillite (FUSC du 11. 12. 1973, p. 3281). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par décision du président du Tribunal du district de Nyon du 29 novembre 1973. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.

Bureau d'Oron

4 janvier 1974. Produits technico-chimiques.
Pierre Jaquet, à Servion. Le chef de la maison est Pierre Jaquet, de La Sagne NE, au Chalet-à-Gobet. Vente en gros de produits technico-chimiques.

Bureau de Payerne

4 janvier 1974. Garage.
Albert Winkler, à Seigneux. Le titulaire est Albert Winkler, de Winterthur, à Seigneux. Exploitation d'un garage avec station-service à l'enseigne «Garage du Vieux-Billard».

4 janvier 1974.
Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, à Payerne, société coopérative (FUSC du 21. 7. 1972, p. 1939). Dans son assemblée ordinaire des délégués du 4 mai 1973, la fédération a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

4 janvier 1974. Garage.
J.-Cl. Fazan, à Corcelles-près-Payerne (FUSC du 19. 5. 1970, p. 11139), garage. Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Yverdon

4 janvier 1974. Carrosserie.
J. J. Spitz, à Yverdon. Titulaire: Jean-Jacques Spitz, de Yverdon et Sevelen, à Yverdon. Garnisseur en carrosserie. Rue Cordéy 8.

4 janvier 1974.
Bellerive A. S. à r.l., à Yverdon (FUSC du 24. 3. 1973, p. 1179). André Meyer ne fait plus partie de la société. Selon acte authentique de l'assemblée des associés du 27 décembre 1973, sa part de fr. 20.000 libérée à 50 % a été cédée à Nelly Engeli, épouse de Hans-Adolf. Hans-Adolf Engeli, d'Ermingen et Sulgen et Winterthur, à Winterthur, a été nommé gérant (non associé); il signe individuellement. Les pouvoirs de l'associé-gérant André Meyer sont éteints; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle du gérant.

Wallis - Valais - Val de

Bureau de St-Maurice

4 janvier 1974. Café.
Michèle Conte, à Saxon. Titulaire: Michèle Conte née Pillet, épouse autorisée de Joseph, de Vérossaz, à Saxon. Exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «Café du Chalet».

Bureau de Sion

21 décembre 1973. Garage.
Cyrille et Alphonse Proz, à Pont-de-la-Morge/Sion, garage (FUSC du 23. 1. 1934, No 18, p. 201), société en nom collectif. L'associé Alphonse Proz s'est retiré de la société dès le 1^{er} mai 1973. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé Cyrille Proz, de Conthey, à Pont-de-la-Morge/Sion, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art 579 CO. La raison de commerce est: **Garage Cyrille Proz**. Exploitation d'un garage, commerce d'automobiles, motos, vélos, vente et réparation.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 janvier 1974. Boissons.
Sanzal S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de boissons en tous genres (FUSC du 18. 4. 1968, No 90, p. 814). La signature d'Henri Robert, fondé de pouvoir, est radiée. Francis Borle, de Renan, à La Chaux-de-Fonds, est nommé directeur avec signature individuelle.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 janvier 1974. Appareils électro-mécaniques.
Batelee S.A., à Fleurier, appareils électro-mécaniques (FUSC du 14. 11. 1972, No 268, p. 2941). Le conseil d'administration se compose de: Roland Aubry, de La Chaux-de-Breuleux BE, à Bôle, président (nouveau); Mireille Fortis, secrétaire, jusqu'ici administratrice unique, domiciliée actuellement à Fleurier. La société sera engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs de Mireille Fortis sont modifiés en ce sens. Nouveau domicile légal de la société: rue du Pré 8, Fleurier. Bureaux: La Golaye, 2112 Môtiers NE.

4 janvier 1974. Ferblanterie.
W. Wenger, à Fleurier, ferblanterie, couverture, installations sanitaires et travaux en matière plastique (FUSC du 7. 2. 1966, No 31, p. 414). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 janvier 1974. Ferblanterie.
W. Wenger, Racheter Frères Successeurs, à Fleurier. Daniel et Eric Racheter, tous deux de Sigriswil BE, à Fleurier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1974. Commerce de ferblanterie, couverture, installations sanitaires, travaux en matière plastique et chauffages centraux. Rue du Temple 38.

4 janvier 1974.
Garage Tivoli J.-D. Grandjean, à Butttes (FUSC du 24. 4. 1970, No 94, p. 930). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 janvier 1974.

Garage Tivoli J.-M. Vaucher, à Butttes. Le chef de la raison est Jean-Michel Vaucher, de Fleurier, à Butttes. Exploitation d'un garage, vente d'essence.

Bureau de Neuchâtel

4 janvier 1974. Immeubles.
Le Bâtiment S. à r.l., à Neuchâtel, société immobilière (FUSC du 6. 12. 1960, No 286, p. 3506). La part de «Virgile Vuilliamet et Cie, Société anonyme», à Neuchâtel, jusqu'ici de fr. 59.000, a été portée de fr. 90.000 par compensation de créance à concurrence de fr. 40.000, avec la créance de fr. 40.227.50 contre «Le Bâtiment S. à r.l.». Le capital social a été ainsi porté de fr. 60.000 à fr. 100.000. Il est actuellement divisé en deux parts, dont une de fr. 99.000, propriété de «Virgile Vuilliamet et Cie, Société Anonyme», et une de fr. 1000, propriété d'Emmanuel Borel, associé. Suivant procès-verbal authentique du 20 décembre 1973, les statuts ont été modifiés en conséquence.

4 janvier 1974.
Vêtements S.A. Neuchâtel, à Neuchâtel (FUSC du 15. 8. 1973, No 189, p. 2289). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 novembre 1973, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

4 janvier 1974. Bar.
Georges Sandoz, à Neuchâtel, exploitation du bar à café à l'enseigne «Le Réverbère» (FUSC du 16. 6. 1972, No 139, p. 1577). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genève - Genève - Ginevra

28 décembre 1973.
Banque Künzler SA, succursale de Genève, à Genève (FUSC du 3. 5. 1973, p. 1256). Les pouvoirs de David Künzler sont radiés. L'administrateur Mario Bernasconi, nommé vice-président du conseil, continue à signer collectivement à deux. Jürg Heinz Faesch, de et à Bâle, Emil Preisig, de Gais, à Zumikon ZH, et Walter Straub, de et à Zurich, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux. Arthur Osterwalder, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur de la société, continue à signer collectivement à deux.

28 décembre 1973.
Commerciale de Métaux & Minerais SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 et 20 décembre 1973. But: courtage, achat et vente de toutes matières premières et marchandises, et plus spécialement de métaux et minerais. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FUSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Peyer, de Schaffhouse, à Boulogne (Hauts-de-Seine, France), président; Roger Servetaz, de Plan-les-Ouates, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Michel-Louis Bovy, de Vuilliamet-le-Château VD, à Versoix. Signature: individuelle de Raymond Peyer ou Roger Servetaz, administrateurs. Adresse: 19, rue Général-Dufour, chez Gampert et Tournier, notaires.

28 décembre 1973.
Unifinter Immobilier et Constructions SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 décembre 1973. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles ainsi que financement, participation, représentation et promotion de toutes affaires immobilières et de constructions en général. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FUSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Verrey, de Lausanne, à Vernier, président; Paul-André Grobety, de Lutry VD, à Savigny VD, secrétaire, et Mariano Gallego, d'Espagne, à Madrid, délégué. Signature: individuelle de Mariano Gallego ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 84, rue du Rhône, chez Unifinter SA d'Etudes et de Gestions.

3 janvier 1974. Bonneterie.
L. Lentillon, à Genève, bonneterie-lingerie (FUSC du 27. 10. 1958, p. 2854). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 janvier 1974. Ferblanterie.
P. Claudet, à Carouge, ferblanterie, etc. (FUSC du 11. 4. 1962, p. 1089). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «P. Claudet et fils», à Carouge.

3 janvier 1974. Ferblanterie.
P. Claudet et fils, à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1974. Associés: Paul-Armand Claudet, de Coinsins VD, à Carouge, et son fils Daniel-Louis Claudet, de Coinsins VD, à Bernex. Entreprise de ferblanterie, préfabrication et commerce d'articles de ferblanterie. 51, rue Jacques-Dalphin. Reprise de l'actif et du passif de la maison «P. Claudet», à Carouge.

3 janvier 1974. Piscines.
Jean Clément, à Troinex, construction de piscines, etc. (FUSC du 20. 10. 1972, p. 2728). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Jean & Michel Clément», à Troinex.

3 janvier 1974. Piscines.
Jean & Michel Clément, à Troinex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1974. Associés: Jean Clément, d'Epaves FR, à Troinex, et Michel Clément, de Schmiten FR, à Troinex. Construction de piscines et traitement des eaux. 3, chemin Emile-Dusonchet. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Jean Clément», à Troinex.

3 janvier 1974. Nettoyage de tapis.
W. Hoefliger, à Meyrin, nettoyage de tapis, etc. (FUSC du 20. 4. 1971, p. 926). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison.

3 janvier 1974. Nettoyage de tapis.
Hoefliger & Cie, à Onex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1974. Associés: Wolfgang Hoefliger, de Meyrin, à Onex, et Emilio Garcia, d'Espagne, à Lancy. Signature: collective à deux des associés. Commerce et nettoyage de tapis de fond. 79, route du Bois-de-la-Chapelle.

3 janvier 1974.
«Garage du Salève, Valette & fils, à Genève, société en nom collectif (FUSC du 10. 10. 1969, p. 2337). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

3 janvier 1974.
«Garage du Salève» Gabriel Valette, à Genève. Chef de la maison: Gabriel Valette, de Chamonix VS, à Genève. Exploitation d'un garage avec station-service et atelier de réparations. 4, rue de la Coline.

3 janvier 1974. Immeubles.
Braschoss, Pilet & Cie, à Genève, agence immobilière, etc., société en nom collectif (FUSC du 27. 12. 1972, p. 3308). Louis Braschoss n'est plus associé.

3 janvier 1974.
Relure industrielle Roger Veihl, ERVE, J.-M. Champ-Renaud et M. Hertzscheuch, succ., à Carouge, société en nom collectif (FUSC du 17. 10. 1972, p. 2695). Procuration collective à deux a été conférée à Georges Borgeat, de Vernayaz VS, à Bernex.

3 janvier 1974. Banque.
Darier et Cie, à Genève, banque, société en commandite (FUSC du 14. 11. 1973, p. 3046). Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Darier et Raymond Pidoux, tous deux de et à Genève.

3 janvier 1974. Banque.
De L'harpe, Ledere & Cie, à Genève, banque, etc., société en nom collectif (FOSC du 27. 6. 1973, p. 1840). La procuration de Charles Bouchard est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Gilles Schoehlin, de La Chaux-de-Fonds NE, à Vernier.

3 janvier 1974. Comptabilité.
Joseph Goetschmann, à Genève. Chef de la maison: Joseph Goetschmann, d'Ueberstorf FR, à Genève. Expert-comptable. 16, rue Voltaire.

3 janvier 1974.
«Editions Helio» Franeis Jaeger, à Bernex. Chef de la maison: Francis Jaeger, de Genève, à Bernex. Editions et commerce de cartes postales illustrées et de tout article relatif à la prise de vue photographique. 29-31, route de Pré-Maraix.

3 janvier 1974. Café-restaurant.
Nicolas Jovanovitch, à Genève. Chef de la maison: Nicolas Jovanovitch, d'origine yougoslave, à Meyrin. Café-restaurant à l'enseigne «Le Royal». 1, rue d'Italie.

3 janvier 1974. Horlogerie.
«Mog» Michel et Atsuko Livoti, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 31 décembre 1973. Associés: les époux Michel et Atsuko Livoti, de et à Genève. Signature: collective à deux des associés. Horlogerie-bijouterie. 6, place Cornavin.

3 janvier 1974. Pâtisserie.
M. et Mme Poroli, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1974. Associés: les époux Giovanni Poroli, d'Italie, à Genève, et Mirella Poroli, de Charnay FR, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Pâtisserie-confiserie. 7, cours de Rive.

3 janvier 1974.
«Garage Le Marcell» M. Rivas et J. Lopez, à Thônex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1974. Associés: Manuel Rivas, de France, à Chêne-Bourg, et Jésus Lopez, d'Espagne, à Thônex. Exploitation d'un garage et d'une station-service. 22, route de Jussy.

3 janvier 1974. Ferblanterie.
Schütz & Platz, à Genève, entreprise de ferblanterie, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 5. 1950, p. 1169). Nouvelle adresse: 13, rue Ferdinand-Hodler. Atelier et dépôt: 3, place Claparède.

3 janvier 1974. Immeubles.
Bagatella SA, à Genève, location et vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 11. 5. 1967, p. 1607).
Société de l'Immeuble Rue Beau Site 1 D, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 6. 1967, p. 2058).
Société de l'Immeuble Rue Beau Site 1 C, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 6. 1967, p. 2079).
Société anonyme des maisons N° 32 & 34 Quai des Eaux-Vives, à Genève, société immobilière (FOSC du 11. 5. 1967, p. 1607).
Société Immobilière Prés et Champs, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 4. 1972, p. 853).
Société Immobilière Rive d'Arve E, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 6. 1967, p. 2058).
Société Immobilière Saint-Georges Centre, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 5. 1967, p. 1607).
Société Immobilière Saint-Georges Levant, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 5. 1967, p. 1607).
Société Immobilière Saint-Georges Midl, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 5. 1967, p. 1607).
Nouvelle adresse: 7, rue de la Fontaine, chez Régie Jean Opérol, successeur de Maurice Opérol & fils.

3 janvier 1974.
Société Anonyme des Ateliers de Sécheron (Sécheron-Werke Aktien-gesellschaft) (The Sécheron Works Company Limited), à Genève (FOSC du 19. 10. 1973, p. 2806). Procuration collective à deux a été conférée à Michel Vaulclair, de Vallorbe VD, à Genève.

3 janvier 1974.
Chauffage Service SA, à Carouge, toutes installations thermiques, etc. (FOSC du 12. 12. 1972, p. 3187). L'administratrice Micheline Houman est maintenant originaire de Chêne-Bougeries.

3 janvier 1974.
Crédit Holding SA, à Genève (FOSC du 1. 8. 1969, p. 1788). Léopold Cramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Lardy, de Neuchâtel, à Vandoeuvres, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 janvier 1974.
EIC Financial Services SA, à Genève, courtier ou agent au profit de personnes physiques, etc. (FOSC du 17. 5. 1973, p. 1435). Nouvelle adresse: 42, rue du Rhône.

3 janvier 1974. Portefeuilles financiers.
Fiweka SA, à Genève, gestion de portefeuilles financiers, etc. (FOSC du 3. 7. 1973, p. 1889). Frédéric Muller (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 55, route de Florissant.

3 janvier 1974.
Kugler fonderie et robinetterie SA, à Genève (FOSC du 24. 10. 1972, p. 2760). L'administrateur Jacques Pfister, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Kurt Arnold, nommé directeur; sa procuration est radiée.

3 janvier 1974.
Maison de la Réformation SA, à Genève (FOSC du 17. 12. 1969, p. 2900). Nouvelle adresse: 14, rue du Village-Suisse.

3 janvier 1974. Vins.
Mavina, à Genève, commerce et représentation de vins, etc., société anonyme (FOSC du 29. 12. 1972, p. 3331). Mano Mallerof dit Maller, Germaine Jornd et Catherine Babel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gilbert Gilliéron, de Genève, à Presinge, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 1, rue Muzey.

3 janvier 1974.
«Providentia» Société Suisse d'Assurances sur la Vie Humaine, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1973, p. 839). Les pouvoirs d'Emile Fähr sont radiés. Kurt Mühlebach, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général; Werner Nydegger, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; Walter Dick et Max Jörg, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs adjoints; tous continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Conrad Rytz, nommé directeur adjoint; René Gilliéron et Heinz Hägler, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Ernst Alder, de Winterthur ZH, à Confignon; Robert Müller, d'Oberägeri ZG, à Genève; Rudolf Noser, d'Oberurnen GL, à Lancy, et Johannes Voser, de Neuenhof AG, à Grand-Saconnex. Ferenc Török, fondé de pouvoir, est maintenant originaire d'Onex et domicilié à Lancy.

3 janvier 1974. Vins.
Riotton SA ancienne maison Jules Riotton, à Genève, commerce de vins et de spiritueux, etc. (FOSC du 12. 1. 1973, p. 94). Gilbert Gilliéron est maintenant domicilié à Presinge.

3 janvier 1974. Tous produits.
Vedia SA, à Genève, vente de tous produits et articles, etc. (FOSC du 16. 7. 1973, p. 2006). La société exploite un second café-restaurant à l'enseigne «Vedia-rive», 65, rue du Rhône.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 12. Mai 1953 im Betrag von Fr. 15 000.—, haftend auf Grundbuch von Schüpfen Nr. 1373, Beleg 11/6661.

Gläubigerin: Emma Magnin, geb. Moser, rue Cartier 7, Genf.
 Schuldner: Bendicht Moser-Mäder, Landwirt, Bundkofen, Schüpfen.

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d.h. bis spätestens einem Jahr nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (150²)

3270 Aarberg, den 11. Januar 1974

Der Gerichtspräsident:
 Kunz

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 195 043.06 der Aargauischen Kantonalbank Nussbaumen, Wert per 9. April 1973 Fr. 30 800.—.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 14. Juli 1974 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (144²)

5400 Baden, den 9. Januar 1974

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 60 000.—, ursprünglich lautend auf Eheg. Wilhelm Karl und Marie Emilie Hagenmann-Stüssi, als Schuldner eingetragen im 1. Rang auf der Liegenschaft Sektion V Parzelle 1277, Sonnenweg 6, und Sektion V Parzelle 529³, Hirzboodenweg 60, in Basel, des Grundbuchs Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 6. Dezember 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 27. Dezember 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (91¹)

4001 Basel, den 11. Dezember 1973

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a) Schuldbrief von Fr. 18 400.—, vom 13. Mai 1948, Beleg E IV/1479;
 b) Schuldbrief von Fr. 16 600.—, vom 3. September 1951, Beleg IV/4690;
 beide Titel lautend zugunsten der Schweizerischen Volksbank in Bern und haftend im zweiten Rang, in Konkurrenz zueinander, auf der Besitzung Hofmeisterstrasse 26 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3024 Kreis IV, des Xaver Imhof, Bern;

c) Eigentümerschuldbrief von Fr. 17 000.—, vom 8. November 1940, Beleg III/6478, haftend im fünften Rang auf der Besitzung Müslinweg 12, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1159 Kreis IV, des Xaver Imhof, Bern;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (164²)

3011 Bern, den 14. Januar 1974

Der Gerichtspräsident III:
 Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 27. Januar 1938 von Fr. 10 000.—, Beleg Serie II/849, haftend im 11. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 4975, Besitzung an der Bremstrasse Nr. 11 in Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (146²)

2500 Biel, den 9. Januar 1974

Der Gerichtspräsident IV:
 Mühlemann

Die unbekannten Besitzer folgender Inhaber-Schuldbriefe:

Fr. 20 000.—, d.d. 28. August 1935 im 1. Rang,
 Fr. 6 000.—, d.d. 8. November 1935 im 2. Rang,

beide Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Parz. Nr. 249, E. Bl. 134, Grundbuch Mühlebach-Amriswil, Schuldner und Pfand Eigentümer: Erben des Otto Bär-Schmid, Weinfelderstrasse 44, 8580 Amriswil, Schuldner und Pfand Eigentümer zur Zeit der Errichtung: Otto Bär, geboren 1897, Werkmeister in Amriswil, werden aufgefordert, die beiden Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsident Bischofszell zu deponieren, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (147²)

9220 Bischofszell, den 8. Januar 1973

Bezirksgerichtspräsident
 Bischofszell

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief, datiert 12. Juni 1948, von Fr. 10 000.—, haftend im ersten Rang auf IR Zufikon Nr. 1055 und GB Bremgarten Nr. 267 und 414, auf die Gebr. Dosenbach Karl und Paul, Zug und Oberhofen, als Solidarischuldner und Pfand Eigentümer, lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 19. Februar 1975 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (160²)

5620 Bremgarten, den 17. Januar 1974

Bezirksgericht

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Inhaber-Anlagesparheft Nr. 970.026-00 der Thurgauischen Kantonalbank Filiale Frauenfeld; Saldo per Ende Dezember 1972 Fr. 3881.35.

Falls das vermisste Inhaber-Anlagesparheft nicht innert einer Frist von sechs Monaten dem Gerichtspräsident Frauenfeld vorgelegt wird, wird es kraftlos erklärt werden. (161²)

8500 Frauenfeld, den 15. Januar 1974

Gerichtspräsident
 Frauenfeld

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 9500.—, vom 16. September 1952 und 13. August 1953, zugunsten der Kantonalbank von Bern, lastend auf Duggingen, Grundbuch Blatt Nr. 1877, Eigentümer der Liegenschaft: Karl Klossner-Vasilyevic, Duggingen.

Der unbekannten Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert 1 Jahr, seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da dieser sonst kraftlos erklärt wird.

Eigentümerschuldbrief von Fr. 6000.—, vom 16. September 1952, lastend auf Duggingen, Grundbuch Blatt Nr. 1877, Eigentümer der Liegenschaft: Karl Klossner-Vasilyevic, Duggingen.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert 1 Jahr, seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da dieser sonst kraftlos erklärt wird. (162²)

4242 Laufen, den 15. Januar 1974

Der Gerichtspräsident:
 J. Gubler

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 94 240-5 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Walter Lerf-Thommen.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (145²)

4410 Liestal, den 8. Januar 1974

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief Nr. 8724 im Betrage von Fr. 18 000.—, datiert vom 5. August 1930, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 667, Plan Blatt 18, Wohnhaus mit Garage an der Blumenstrasse 30, 9403 Goldach, der Erben des Dr. med. Hermann Odermatt.

2. Versicherungsbrief Nr. 6073, Band 20, Mels, im Betrage von Fr. 200.—, datiert vom 31. Januar 1900, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Mels, lastend im 1. Rang auf zwei Füssen Alp Kohlschlag und einem Fuss Alp Mädems des Franz Müller-Willi, Staatsstrasse, 8888 Heiligkreuz-Mels.

3. Sparheft Nr. 15788 der Bank in Gossau, 9202 Gossau, lautend auf Marie Fürer-Müller, Gossau, Guthaben per 1. Januar 1973 Fr. 7731.10.

4. 5%-Inhaber-Obligation Nr. 1264 der Darlehenskasse Rheineck, 9424 Rheineck, Fr. 5000.—, Laufzeit 20. Januar 1967 bis 20. Januar 1972 mit Jahrescoupons Nrn. 3-5 per 20. Januar 1970 bis 20. Januar 1972;

5. Sparhefte der Bank vom Linthgebiet, 8640 Rapperswil: Nr. 61628, lautend auf Josef Steiner, 1939, Bollwies, Jona, Guthaben per 28. November 1973 Fr. 14 239.60;

Nr. 67979, lautend auf Thomas Steiner, 1967, Bollwies, Jona, Guthaben per 28. November 1973 Fr. 1364.85;

Nr. 75060, lautend auf Basilio Incongnito, 1970, Bollwies, Jona, Guthaben per 28. November 1973 Fr. 15.—.

6. Sparheft Nr. 600 267-07 der St. Gallischen Kantonalbank Rorschach, 9400 Rorschach, lautend auf Leo Brander-Laubscher, Burgaldenstrasse 16, 9400 Rorschach; Guthaben per 31. Dezember 1971 Fr. 15 500.—.

7. Sparheft Nr. 346 019-06 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, 9001 St. Gallen, lautend auf Maria Mitterperger, 1908, von Feldkirch, wohnhaft in A-6800 Feldkirch, Guthaben per 8. Oktober 1973 Fr. 12 428.40.

8. Sparheft Nr. 50 641-09 der St. Gallischen Creditanstalt, 9004 Sankt Gallen, lautend auf Hans Büchel-Gmür, Seitzstrasse 7, 9000 St. Gallen, Guthaben per 18. Januar 1973 Fr. 7000.—.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 und 2 innert einem Jahre, Ziffern 3, 4, 5 und 8 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an und Ziffern 6 und 7 innert drei Monaten vorzulegen und zwar: Ziffer 1 beim Bezirksgerichtspräsident Rorschach, 9400 Rorschach, Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsident Sargans in 8887 Mels, Ziffer 3 beim Bezirksgerichtspräsident Gossau, 9202 Gossau, Ziffer 4 beim Bezirksgerichtspräsident Unterthalen in 9430 Sankt Margrethen, Ziffer 5 beim Bezirksgerichtspräsident See in 8645 Jona, Ziffern 6, 7, 8 beim Bezirksgerichtspräsident St. Gallen, 9004 St. Gallen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (153²)

9001 St. Gallen, den 14. Januar 1974

Rekurskommission
 des Kantonsgerichts

Vermisst wird die 5½% Kassenobligation von Fr. 5000.— der Zuger Kantonalbank, fällig 30. September 1981, mit Coupons per 30. September 1974 und ff. (Titel Nr. 216.665).

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, diese bis längstens 18. Juli 1974 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt würde. (163²)

6301 Zug, den 15. Januar 1974

Kantonsgerichtspräsident Zug:
 Dr. V. Schaller

Le détenteur des dix parts Fonciars, ancienne série, Nos 10597 à 10606, est sommé de me les produire jusqu'au 31 juillet 1974. (154²)

1003 Lausanne, le 14 janvier 1974

Le président du Tribunal civil
 du district de Lausanne:
 S. Contini

Le détenteur des 100 actions au porteur, Nos I à 100, de fr. 500.— chacune de la Société Atos Holding SA à Lausanne, est sommé de me les produire jusqu'au 31 juillet 1974. (155²)

1003 Lausanne, le 14 janvier 1974

Le président du Tribunal civil
 du district de Lausanne:
 S. Contini

La pretura di Leventina, in relazione all'istanza 14 gennaio 1974, ed in applicazione degli art. 870 e ss. CCS, 981, 982 e 984 CO, 2 b, 5 LAC diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di nominali fr. 4000.— a rogito No. 1245 del notaio avv. Aldo Forni, Biasca — iscritto al Vol. III No. 311 del 5 luglio 1948 del Registro delle Ipoteche RFP di Leventina, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (152²)

6760 Faido, il 14 gennaio 1974

Il pretore di Leventina:
 avv. Raimondo Peduzzi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altire pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorotankschiff «Piz Kesch», Reg. Nr. 988, Eigentümerin: Bragtank AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A50)

4000 Basel, den 27. Dezember 1973 Schiffsregister Basel-Stadt

Das Motorotankschiff «Aegerisee», Reg. Nr. 989, Eigentümerin: Reederei Zürich AG, Zweigniederlassung Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A51)

4000 Basel, den 4. Januar 1974 Schiffsregister Basel-Stadt

Der Schubleichter «Roba 91», Reg. Nr. 990, Eigentümerin: «Roba» Schiffsahrtsgesellschaft und Lagerhaus AG, in Münchenstein, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A52)

4000 Basel, den 9. Januar 1974 Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Herrn Alfred Gerber-Bichsel, geboren 1925, von Langnau i.E., Papeterist, Rothacker, 3507 Biglen, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt worden. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit ab 1. Januar 1974 für die ganze Schweiz auf 2 Jahre festgesetzt. (A53)

3507 Biglen, den 14. Januar 1974 Ortspolizeibehörde Biglen

Intermob Buchs Holding GmbH in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Anlässlich der Gesellschaftsversammlung vom 22. November 1973 haben die Gesellschafter die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung bei der Firma Intermob Buchs Holding GmbH in Liquidation, Postfach 13, 9470 Buchs, anzumelden. (A32²)

9470 Buchs, den 8. Januar 1974 Der Liquidator:
B. Eggenberger

Gesellschaft für Industriefinanz mbH, Zug

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788 und 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschaftsversammlung vom 31. Dezember 1973 hat die Herabsetzung des Gesellschaftskapitals von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 1 000 000.- beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A31²)

6300 Zug, den 31. Dezember 1973 Der Beauftragte:
Dr. Hans Straub

R. Zinggler AG, 8002 Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der R. Zinggler AG, 8002 Zürich, vom 14. Januar 1974 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 500 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 500 Namenaktien à je Fr. 1000.- nominell = total Fr. 500 000.-.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet mit Anmeldung ihrer Forderungen bei der Curator AG, Revisions- und Treuhändergesellschaft, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A60²)

8002 Zürich, den 14. Januar 1974 Die Verwaltung der
R. Zinggler AG

Capricorn Productions SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 3 décembre 1973, la Société Capricorn Productions SA, dont le siège social est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois, à partir de la présente publication, en mains du liquidateur de la société, soit la Société de Contrôle Fiduciaire SA, rue de l'Hôpital 15, 1701 Fribourg. (A38²)

1701 Fribourg, le 11 janvier 1974 Le liquidateur:
Société de contrôle fiduciaire SA

Alpha Bank SA, Lucerne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de la Commission Fédérale des Banques du 27 juin 1973, confirmée par jugement du Tribunal fédéral du 14 décembre 1973, la société est dissoute et entre en liquidation.

Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 28 février 1974, auprès de la Société Fiduciaire et de Gérance SA, 11, rue de la Cité à Genève, désignée et qualifiée de liquidateur. (A28²)

1204 Genève, le 7 janvier 1974 Le liquidateur:
Société fiduciaire et de gérance SA

Ustek SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 novembre 1973 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mars 1974 en main de M. Emile Gubler, expert-comptable, rue Bonivard 6, 1201 Genève. (A34²)

1200 Genève, le 10 janvier 1974 Le liquidateur

Financial Green Book SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 janvier 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 64, rue du Stand, à l'intention de Monsieur Pascal Mozer, liquidateur. (A59²)

1205 Genève, le 15 janvier 1974 Le liquidateur

Société Immobilière Plain-Parc C, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale du 13 décembre 1973, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 du CO dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 5, rue Balmat, à l'intention de Monsieur Freddy Baillod, liquidateur. (A56²)

1205 Genève, le 15 janvier 1974 Le liquidateur

Société Immobilière Plain-Parc D, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale du 13 décembre 1973, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 du CO dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 5, rue Balmat, à l'intention de Monsieur Freddy Baillod, liquidateur. (A57²)

1205 Genève, le 15 janvier 1974 Le liquidateur

Société Immobilière Rue Balmat 5, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale du 13 décembre 1973, la dissolution de la société est prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 du CO dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 5, rue Balmat, à l'intention de Monsieur Freddy Baillod, liquidateur. (A58²)

1205 Genève, le 15 janvier 1974 Le liquidateur

Cermic SA en liquidation, Gland

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée extraordinaire des actionnaires de Cermic SA, la dissolution de la société a été prononcée en date du 21 novembre 1972. Les créanciers éventuels sont sommés, sous peine de forclusion, de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 du CO, par lettre recommandée adressée au liquidateur de la société: M. Georges Frossard, expert-comptable diplômé, p.a. Société fiduciaire Lemano, Pl. St-François 12bis, 1002 Lausanne. (A55²)

1002 Lausanne, le 16 janvier 1974 Le liquidateur

Camille Corthay SA, Verbier, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les créanciers éventuels de la Société anonyme Camille Corthay SA sont sommés de faire connaître leur réclamation, selon l'article 742 CO par lettre recommandée adressée au liquidateur, M^e Louis Dalles, avocat, 4, rue des Vergers, à 1950 Sion, dans un délai expirant le 31 mars 1974. (A39²)

1950 Sion, le 10 janvier 1974 Camille Corthay SA
en liquidation

Etoilauto SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale du 28 décembre 1973, la société Etoilauto SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur, Monsieur Hans-Ernst Gerhard, p.a. Emil Frey AG, Badenerstrasse 600, 8048 Zürich. (A43²)

8048 Zurich, le 14 janvier 1974 Le liquidateur

Garage de Nyon SA, Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale du 28 décembre 1973, la société Garage de Nyon SA, dont le siège est à Nyon, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur, Monsieur Hans-Ernst Gerhard, p.a. Emil Frey AG, Badenerstrasse 600, 8048 Zurich. (A42²)

8048 Zurich, le 14 janvier 1974 Le liquidateur

Refondini & Co. - City Garage SA, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale du 28 décembre 1973, la société Refondini & Co. - City Garage SA, dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur, Monsieur Hans-Ernst Gerhard, p.a. Emil Frey AG, Badenerstrasse 600, 8048 Zürich. (A40²)

8048 Zurich, le 14 janvier 1974 Le liquidateur

Relais Auto SA, Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale du 28 décembre 1973, la société Relais Auto SA, dont le siège est à Nyon, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains de Monsieur Hans-Ernst Gerhard, p.a. Emil Frey AG, Badenerstrasse 600, 8048 Zürich. (A41²)

8048 Zurich, le 14 janvier 1974 Le liquidateur

W. Ramseier & Cie SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale du 28 décembre 1973, la société W. Ramseier & Cie SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur, Monsieur Hans-Ernst Gerhard, p.a. Emil Frey AG, Badenerstrasse 600, 8048 Zurich. (A44²)

8048 Zurich, le 14 janvier 1974 Le liquidateur

Avis d'inventaire et sommation publique

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice, vu la demande de bénéfice d'inventaire déposée par M. Roger Besse à Pesieux, héritier légal de feu Marie-Louise Besse, née Schwarz, de dernier domicile à Martigny, décédée le 14 décembre 1973, invite tous les créanciers et les débiteurs de feu Marie-Louise Besse, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, à consigner leurs prétentions et leurs dettes au greffe du Tribunal de Martigny, dans un délai expirant le 26 février 1974, à peine des conséquences légales.

Les créanciers sont rendus attentifs aux conséquences du défaut de production (art. 590 CCS). (A54)

1920 Martigny, le 14 janvier 1974 Tribunal de Martigny:
G. Collombin

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

267775. Data del deposito: 30 agosto 1973, ore 17.
ETAL Anstalt, Kirchstrasse 775, Vaduz (Liechtenstein). – Fabbricazione e commercio.

Bambole, pupazzi, giocattoli e affini; abbigliamento; prodotti alimentari. (Cl. int. 25, 28 a 31)

BLITZ

267776. Data del deposito: 30 agosto 1973, ore 17.
ETAL Anstalt, Kirchstrasse 775, Vaduz (Liechtenstein). – Fabbricazione e commercio.

Bambole, pupazzi, giocattoli e affini; abbigliamento; prodotti alimentari. (Cl. int. 25, 28 a 31)

BLITZ I DIAVOLI ROSSI

267777. Data del deposito: 30 agosto 1973, ore 17.
ETAL Anstalt, Kirchstrasse 775, Vaduz (Liechtenstein). – Fabbricazione e commercio.

Bambole, pupazzi, giocattoli e affini; abbigliamento; prodotti alimentari. (Cl. int. 25, 28 a 31)

I TRE FRATELLI BLITZ

267778. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1973, 13 Uhr.
Lysoform Desinfektion AG, Burgstrasse 30, Glarus. – Fabrikation.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; chemische Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

WASEPTAN

267779. Hinterlegungsdatum: 31. August 1973, 11 Uhr.
Lysoform Desinfektion AG, Burgstrasse 30, Glarus. – Fabrikation.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; chemische Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

WASASEPT

267780. Hinterlegungsdatum: 31. August 1973, 18 Uhr.
The Polymer Corporation, 2120 Fairmont Avenue, Reading (Pennsylvania, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 148237. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. August 1973 an.

Halb- und Fertigfabrikate aus synthetischen Plastikmaterialien sowie aus synthetischen Plastikmaterialien, welche Mineralfüllstoffe und Bindemittel für solche Materialien enthalten, hergestellt in Form von Stangen, Streifen, Röhren, Folien, Isolier- und Formpulver; alle vorgenannten Erzeugnisse für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1, 17)

POLYPENCO

267781. Date de dépôt: 4 septembre 1973, 20 h.
Laiterie Clausen, Stalder successeur, Sion (Valais). – Commerce.

Fromage à raclette. (Cl. int. 29)

LA BRENTAZ

267782. Date de dépôt: 4 septembre 1973, 20 h.
Laiterie Clausen, Stalder successeur, Sion (Valais). – Commerce.

Fromage à raclette. (Cl. int. 29)

CELY

267783. Date de dépôt: 5 septembre 1973, 11 h.
De-Nol Limited, Fairfax House, Fulwood Place, London W.C. 1 (Grande-Bretagne). – Fabrikation et commerce.

Préparations pour le traitement d'ulcères peptiques et d'autres maladies de la voie gastro-intestinale. (Cl. int. 5)

ULCERINE

267784. Date de dépôt: 5 septembre 1973, 16 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, Meyrin (Genève). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 148028. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 septembre 1973.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires antituberculeux dont la formule contient une hydrazide. (Cl. int. 5)

REAZIDE

267785. Date de dépôt: 14 septembre 1973, 16 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, Meyrin (Genève). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

OROVACCINS-OM

267786. Date de dépôt: 14 septembre 1973, 16 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, Meyrin (Genève). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

OROVACUNAS-OM

267787. Date de dépôt: 14 septembre 1973, 16 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, Meyrin (Genève). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

OROVAKZINE-OM

267788. Date de dépôt: 12 septembre 1973, 18 h.
Parfumar S.A., 16, rue de Candolle, Genève. – Fabrication et commerce.

Parfumerie, huiles essentielles, savons, cosmétiques. (Cl. int. 3)

CORIANDRE
DE
JEAN COUTURIER

267789. Date de dépôt: 17 septembre 1973, 18 h.
Gulf & Western Manufacturing Company (Systems), 1 Gulf and Western Plaza, New York (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° 145770 de The Gamewell Company, Newton Upper Falls (Massachusetts, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 mars 1973.

Installations électriques pour donner l'alarme en cas d'incendie, installations électriques de police pour signalisations, de téléphone électrique et parties de ces installations. (Cl. int. 9)

GAMEWELL

267790. Hinterlegungsdatum: 19. September 1973, 17 Uhr.
The Sherwin-Williams Company, 101 Prospect Avenue N.W., Cleveland (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, einschliesslich Korrosionsverhinderungsmittel; Farben, Firnisse, Pigmente, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel. (Int. Kl. 1, 2)

COBRATEC

267791. Hinterlegungsdatum: 20. September 1973, 18 Uhr.
Parke, Davis & Company, Joseph Campau Avenue, Detroit 32 (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Präparat zur Konzeptionskontrolle. (Int. Kl. 5)

NEORLEST

267792. Hinterlegungsdatum: 24. September 1973, 20 Uhr.
Pakcel Converters Limited, 17/19, Stratford Place, London W.1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Kunststofffolien für Verpackungszwecke. (Int. Kl. 16)

PEELSEEL

267793. Hinterlegungsdatum: 24. September 1973, 20 Uhr.
National Patent Development Corporation, 375 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahnärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate (einschliesslich künstliche Glieder, Augen und Zähne). (Int. Kl. 10)

HYDROCRYL

267794. Date de dépôt: 29 septembre 1973, 24 h.
Yvonne Moulin, Delley (Fribourg); adresse pour la correspondance: route du Port, Portalban (Fribourg). – Fabrication et commerce.

Réchaud à gaz à allumage électronique, four à raclette, diffuseur à fondue, gaz butane. (Cl. int. 11)

ELECTROFLAMME

267795. Date de dépôt: 7 octobre 1973, 21 h.
Cave de la Côte, Morges (Vaud). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LE BARILLET

267796. Date de dépôt: 8 octobre 1973, 20 h.
Hammel S.A., Rolle (Vaud). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

BOISYVAL

267797. Date de dépôt: 8 octobre 1973, 20 h.
Hammel S.A., Rolle (Vaud). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LES CEPELOTS

267798. Date de dépôt: 8 octobre 1973, 20 h.
Hammel S.A., Rolle (Vaud). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

ROCHARDE

267799. Date de dépôt: 8 octobre 1973, 20 h.
Hammel S.A., Rolle (Vaud). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

ROSYVAL

267800. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1973, 17 Uhr.
REVILON (Suisse) S.A., Limmatstrasse 275, Zürich 5. – Fabrikation und Handel.

Shampoo und Haarpflege- und -festigungsmittel. (Int. Kl. 3)

MILK PLUS 6

267801. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1973, 17 Uhr.
Hesston Corporation, 420 West Lincoln Boulevard, Hesston (Kansas, USA). – Fabrikation und Handel.

Landwirtschaftliche Maschinen, Maschinen für den Gartenbau. (Int. Kl. 7)

HESSTON

267802. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1973, 17 Uhr.
Fosco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen zur Verwendung in der metallurgischen Industrie. (Int. Kl. 1)

STELOPACK

Bank Firestone Ltd, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. Oktober 1973		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 285 749.24	Bankenkreditoren auf Zeit		55 100 000.—
Bankendebitoren auf Sicht		1 633 237.18	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	55 100 000.—	
Bankendebitoren auf Zeit		113 740 000.—	Kreditoren auf Sicht		1 177 842.55
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	113 740 000.—		Kreditoren auf Zeit		57 152 987.27
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		9 022 175.34	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	57 152 987.27	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		18 801 294.33	Sonstige Passiven		4 098 625.75
– davon mit hypothekarischer Deckung	251 924.60		Aktienkapital		30 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		442 375.30	Gesetzliche Reserve		310 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		5 008 455.38	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		8 080 058.46
– davon mit hypothekarischer Deckung	602 189.10				
Wertschriften		4 638 549.—			
Dauernde Beteiligungen		2.—			
Sonstige Aktiven		1 347 676.26			
		155 919 514.03			155 919 514.03
Erläuterungen zur Jahresbilanz per 31. Oktober 1973			Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Oktober 1973		Fr.
Wertschriften		Fr.	Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen		976 200.—
Schweizerische Obligationen:			Indossamentsverpflichtungen		—
Bund		2 036 652.—	Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktiven		—
Schweizerische Aktien:			Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen		—
Banken		141 000.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen		—
Andere		227 000.—			
Ausländische Obligationen:					
Andere		2 109 152.—			
Ausländische Aktien		124 745.—			
		4 638 549.—			
Dauernde Beteiligungen					
Schweizerische Aktien:					
Andere		1.—			
Ausländische Aktien:					
Finanzgesellschaften		1.—			
		2.—			
	Fr.	Fr.			
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		146 840 785.63			
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	114 233 017.78				
– längerfristig	—				
Aufwand			Gewinn- und Verlustrechnung für das am 31. Oktober 1973 beendigte Geschäftsjahr		Ertrag
		Fr.			Fr.
Passivzinsen		4 032 869.39	Aktivzinsen		6 455 910.25
Kommissionsaufwand		92 855.81	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		3 145.22
Bankbehörden und Personal		1 231 037.88	Kommissionsertrag		889 756.08
Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen		61 873.02	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		2 748 300.61
Geschäfts- und Bürokosten		1 040 429.55	Wertschriftenertrag		274 706.43
Steuern		825 221.85	Verschiedenes		31 586.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		446 084.32			
Reingewinn		2 673 032.77			
		10 403 404.59			10 403 404.59
Verteilung des Reingewinns					
	Fr.	Fr.			
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	135 000.—				
Saldo vortrag auf neue Rechnung	2 538 032.77	2 673 032.77			
Saldo vortrag vom Vorjahr		5 407 025.69			
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		8 080 058.46			

Mitteilungen Communications Comunità

Verordnung über die Einfuhr von Eiern

(Vom 18. Dezember 1973)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 2 des Bundesratsbeschlusses vom 18. März 1960 über die Einfuhr von Eiern, verordnet:

Art. 1

¹ Der Bundesratsbeschluss vom 18. März 1960 über die Einfuhr von Eiern findet auf Eier mit Ursprung aus folgenden Ländern Anwendung: Bulgarien, Polen, Rumänien, Tschechoslowakei, Ungarn.

² Diese Anordnung gilt für das 1. Halbjahr 1974.

Art. 2

Einfuhrbewilligungen für Eier mit Schalen der Tarifnummer 0405.10 werden den einzelnen Firmen in der Regel nach Massgabe ihrer durchschnittlichen Einfuhren während der ersten Halbjahre 1971/73 erteilt. Einfuhren, die erst nach dem 31. Dezember 1973 auf Grund einer im Jahre 1973 erteilten Einfuhrbewilligung erfolgen, werden dem Einzelkontingent angerechnet.

Art. 3

Die Handelsabteilung wird mit dem Vollzug dieser Verordnung beauftragt; sie erteilt ihrer Sektion für Ein- und Ausfuhr die erforderlichen Weisungen.

Art. 4

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1974 in Kraft.

Bern, den 18. Dezember 1973

Eidgenössisches
Volkswirtschaftsdepartement:
Brugger

Ordonnance
sur l'importation des oeufs

(Du 18 décembre 1973)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 2 de l'arrêté du Conseil fédéral du 18 mars 1960 sur l'importation des œufs, arrête:

Article premier

¹ L'arrêté du Conseil fédéral du 18 mars 1960 sur l'importation des œufs est applicable aux œufs originaires des pays suivants: Bulgarie, Hongrie, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie.

La présente disposition est valable pour le premier semestre 1974.

Art. 2

En règle générale, les permis d'importation pour des œufs en coquille, tombant sous le numéro 0405.10 du tarif, sont accordés aux diverses maisons au prorata de leurs importations moyennes durant les premiers semestres des années 1971 à 1973. Les importations effectuées après le 31 décembre 1973, sur la base d'un permis d'importation accordé au cours de l'année 1973, sont imputées sur le contingent individuel.

Art. 3

La Division du commerce est chargée de l'exécution de la présente ordonnance; elle donne les instructions nécessaires à son service des importations et des exportations.

Art. 4

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1974.

Berne, le 18 décembre 1973

Département fédéral
de l'économie publique:
Brugger

Albanien

Telefonverkehr

Im Telefonverkehr mit Albanien wird die Taxe für ein Gespräch von drei Minuten am 1. Februar 1974 von Fr. 9.— auf Fr. 15.— erhöht; jede weitere Minute kostet neu Fr. 5.—.

Albanie

Correspondance téléphonique

Dans la correspondance téléphonique avec l'Albanie, la taxe d'une conversation de trois minutes sera portée, le 1^{er} février 1974, de 9 francs à 15 francs; chaque minute supplémentaire coûtera 5 francs à partir de la même date.

Albania

Corrispondenza telefonica

A partire dal 1^o febbraio 1974, nella corrispondenza telefonica con l'Albania la tassa per una conversazione di tre minuti verrà aumentata da 9 a 15 franchi; ogni minuto in più costerà 5 franchi. (z)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 16. Januar 1974

Cours de conversion sans engagement, dès le 16 janvier 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 75.25
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.01
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 51.65
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 121.95
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 66.85
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord		
Italien/Italie	1 £ Sterl.	= Fr. 7.63
Japan/Japon	100 Lire	= Fr. —.5410
Marokko/Maroc	100 Yen	= Fr. 1.15 1/2
Niederlande/Pays-Bas	100 DH	= Fr. 77.95
Norwegen/Norvège	100 Florins	= Fr. 116.95
Oesterreich/Autriche	100 Kronen	= Fr. 57.25
Schweden/Suède	100 Schilling	= Fr. 16.54
	100 Kronen	= Fr. 70.70

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 15. Januar 1974

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 732 280.—
Devisen	9 322 357 921.15
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	4 612 980 000.—
Inlandportfeuille	
– Wechsel	196 014 041.98
– Schatzanweisungen des Bundes	—
Lombardvorschüsse	27 339 624.40
Korrespondenten im Inland	40 982 525.22
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53
Sonstige Aktiven	68 753 629.42
Total	27 404 674 088.70

Passiven	Franken / Francs
Eigene Gelder	65 000 000.—
Notenumlauf	16 495 420 280.—
Tägliche fällige Verbindlichkeiten	
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	5 292 471 632.05
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	390 464 632.99
Mindestguthaben von Banken auf:	
– inländischen Verbindlichkeiten	1 610 761 000.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	1 264 582 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	
– Sterilisierungsreskriptionen	348 050 000.—
– Sonderkonti ¹⁾	83 355 000.—
Sterilisierungskonto Bundesverwaltung	25 635 194.60
Sonstige Passiven	1 828 934 349.06
Total	27 404 674 088.70

¹⁾ Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

Offizieller Diskontsatz 4 1/8 % seit 22. Januar 1973
Offizieller Lombardzinsfuss 5 1/4 % seit 22. Januar 1973

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 3/4 % seit 2. Januar 1974
b) für übrige Pflichtlager 4 % seit 2. Januar 1974

Banque nationale suisse - Situation au 15 janvier 1974

Veränderungen seit
dem letzten Ausweis
Changements depuis
la dernière situation

Franken / Francs
—
— 1 916 614 193.87
—
— 12 350 865.50
— 114 000 000.—
— 98 811 382.40
— 64 245 857.67
—
+ 5 598 182.94

Actif

Encaisse or
Devises
Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Portfeuille effets sur la Suisse
– Effets de change
– Bons du Trésor de la Confédération
– Avances sur nantissement
Correspondants en Suisse
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
Autres postes le l'actif
Total

Passif

Fonds propres
Billets en circulation
Engagements à vue
– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
– autres engagements à vue
Avoirs minimaux des banques sur:
– les engagements en Suisse
– les engagements envers l'étranger
Engagements à terme
– Rescriptions de stérilisation
– Comptes spéciaux ¹⁾
Compte de stérilisation de l'administration fédérale
Autres postes du passif
Total

¹⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiel d'escompte 4 1/8 % depuis le 22 janvier 1973
Taux officiel pour avance 5 1/4 % depuis le 22 janvier 1973

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 3/4 % depuis le 2 janvier 1974
b) pour autre stocks obligatoires 4 % depuis le 2 janvier 1974

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

DEGGO AG, OLTEN

6 3/4 % Anleihe 1974–89
von Fr. 20 000 000

Der Erlös dieser Anleihe dient zur Finanzierung Ihrer Bautätigkeit, insbesondere für die Bildung eines Fonds de roulement in Form von Wohnbauland, sowie zur Rückzahlung der fällig werdenden Kasseobligationen.

Anleihebedingungen:

Stückelung:	Inhaberoobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Coupons:	Jahrescoupons per 5. Februar
Laufzeit:	längstens 15 Jahre
Kotierung:	an den Börsen von Zürich, Basel und Lausanne
Emissionspreis:	99,40% + 0,60% halber eidg. Titelstempel = 100%
Zeichnungsfrist:	17. bis 22. Januar 1974, mittele
Liberierung:	auf den 5. Februar 1974

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso halten diese den Interessenten Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Waadtländer Kantonalbank

AG für Anlagen in Canada, Vaduz/FL

Anteilscheine des Carlton Tower Fonds

Ab 1. Februar 1974 gelangt gegen Coupon Nr. 29 eine Zwischenausschüttung pro 1973/74 von US \$ 150.— pro Anteilschein

abzugsfrei in US-Dollars per Check auf New York oder in Schweizerfranken zum Tageskurs umgerechnet zur Auszahlung.

Zahlstelle in der Schweiz:
Bank Landau & Kimche AG, Zürich

Sofico SA, Lugano

Bekanntmachung

Der Verwaltungsratspräsident der Sofico SA, Lugano, stellt gemäss Verwaltungsratsbericht die ausstehenden 50 Aktien von nom. Fr. 50 000.— (Zertifikate von 16, 12, und 10 Aktien) unter Opposition zufolge rechts-
widrigem Depotentzug. Diese Zertifikate sind dem Präsidenten der Gesellschaft unbelastet auszufolgen am
Domizil der Gesellschaft.

Sofico SA
Der Verwaltungsratspräsident:
R. Guyer

Promotion Hôtelière et Immobilière SA

Les actionnaires de Promotion Hôtelière et Immobilière SA sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le samedi 26 janvier 1974, à 14 h. 30, qui se tiendra au Salon de Bridge de l'Hôtel Zodiaque à Anzère
sur Sion.

L'ordre du jour comporte les points suivants:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Augmentation du capital social de fr. 2 500 000.— à fr. 3 000 000.— par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 5000.— nominal chacune, au prix de fr. 5000.— avec jouissance dès le 1^{er} mai 1974.
3. Constatation de la souscription et de la libération intégrale de l'augmentation du capital.
4. Modification de l'article 5 des statuts.
5. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées aux guichets de MM. Lombard, Odier & Cie, 11, Corratier, Genève, jusqu'au jeudi 24 janvier 1974, au plus tard, contre remise d'un certificat de banque ou dépôt des actions jusqu'au lendemain de la dite assemblée.

Anzère, le 14 janvier 1974

Le conseil d'administration

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig —

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Legal & General Assurance Society Ltd

Avis de paiement du coupon No 30 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 4 janvier 1974 sur ses actions ordinaires, un dividende intérimaire pour l'exercice 1973 de P. 1,50 net (30%).

Ce dividende est soumis à la source d'un «Tax Crédit» de 30%. En vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement partiel de l'impôt suivant les nouvelles conditions, après ratification dans le courant de cette année de la Nouvelle Convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne. Les actions de la Société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 12 novembre 1973.

En conséquence, le coupon N° 30 des certificats au porteur émis en Suisse par la Société Nominée de Genève est payable à nos caisses depuis le 15 janvier 1974 à raison de:

Fr. -1089 net par action,

soit la contrevaletur de P. 1,50 net au cours de 7,47 3/4 moins les frais d'encaissement.

Genève, le 15 janvier 1974

Ferrier Lullin & Cie
Pictet & Cie

Lombard Odier & Cie
Hentsch & Cie

Cappellificio «La Moderna» SA, Giubiasco

Peltri e Cappelli di Pelo

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

alle ore 10.30, Aeschenvorstadt 1, Basilea, per il venerdì 25 gennaio 1974.

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 30 giugno 1973.
2. Rapporto del ufficio revisione per l'esercizio 1972/1973.
3. Approvazione del bilancio e conto profitti e perdite, scarico al consiglio di amministrazione.
4. Decisione sull'utilizzazione del saldo del conto profitti e perdite.
5. Rielezione del consiglio di amministrazione.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto profitti e perdite ed il rapporto di revisione sono visibili presso la sede della società a Giubiasco.

I Signori azionisti che desiderano partecipare all'assemblea generale o farvi rappresentare, sono invitati a depositare le loro azioni presso una banca per essere vincolate fino alla conclusione dell'assemblea.

Giubiasco, il 10 gennaio 1974

Il consiglio di amministrazione

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasserin:

Gertrud Frida Schindler

geb. Liniger, geboren 1914, von Worb (BE), Witwe des Charles Frédéric, gewesener Geschäftsführer, wohnhaft gewesen Blumenstrasse 9, 2500 Biel, verstorben am 9. Dezember 1973.

Eingabefrist bis und mit 16. Februar 1974:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Biel, Spitalstrasse 14, 2500 Biel;
- b) Für Guthaben der Erblasserin bei Notar Urs Walther, Nidaugasse 14, 2500 Biel.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Henri Gauchat, Bücherexperte, Hauptstrasse 41, 2533 Leubringen.

Biel, den 11. Januar 1974

Der Beauftragte:
U. Walther, Notar

HAIN

olio da tavola per le persone d'una certa età

Per normalizzare il tasso della colesterina

Di PIU: E-Olio di cardo (SFI 2236 V, ricco di vitamina E). La vitamina naturale E è aggiunta antisidificante e le in modo che l'olio possa essere conservato più a lungo. Prezzo: ca. 10% superiore di quello dell'olio di cardo normale.

In vendita nei buoni negozi di generi alimentari e di diete, come pure in drogherie e farmacie. Documentazione: R. & H. Neuenschwander, 3001 Berna, Landolstrasse 73, tel. (031) 45 05 22-23-24.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

Billig!

Herstellung von Texten im Schriftveredelungsverfahren

Verlangen Sie Einzelheiten von,

**Juris Druck
+ Verlag AG**

Basteiplatz 5, 8001 Zürich

Tel. 01/27 77 27 und 27 77 47

Lagerhalle

in Langenthal zu vermieten ab Mitte 1974. Zirk. 36 x 15 x 5 m, stützenfrei, isoliert. Hubstapler steht zur Verfügung.

Offerten unter Chiffre OFA 3330 Lg. Orell Füssli Werbe AG, 4900 Langenthal.

Zu verkaufen im Raume Zug-Luzern, an Hauptstrassen-Knotenpunkt und Autobahnanschluss, ebenes und baureifes

Industrieland

Guter Baugrund. Fläche 12 500 m² oder 17 500 m², Preis Fr. 48.-.

Anfragen von ernsthaften Bewerbern sind zu richten unter Chiffre OFA 7170 Lz an Orell Füssli Werbe AG, 6002 Luzern.

Das Prämiensparheft Nr. 603 865/04, ausgestellt von der Migros Bank, Winterthur, mit einem Saldo von Fr. 5376.80, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Prämiensparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Prämiensparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Winterthur, den 14. Januar 1974

Migros Bank Winterthur

Aktiengesellschaft zu verkaufen

Branche: Immobilien mit verbundener Aussendienstorganisation. Büropersonal vorhanden.

Diskussionsbasis: Fr. 200 000.-.

Angebote unter Chiffre OFA 1215 A an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 4001 Basel.

Infolge Terminverschiebungen übernimmt

Architektenteam

Aufträge zu äusserst günstigen Bedingungen.

Anfragen unter Chiffre OFA 2009 B an Orell Füssli Werbe AG, 3002 Bern.

Zu verkaufen

Buchungs- automat Ruf- Intracont 54

mit Intramat, Service und Vorführung gewährleistet, preiswert.

Erismann AG, 5012 Schönenwerd, Tel. (064) 41 15 17, int. 23 (Hr. Vogel).

Anfragen an Postfach 167, 4016 Basel



Auskünfte, Prospekte, Messeausweise usw. durch Ihr Reisebüro oder durch die Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein.

natural

Natural AG, Messe-Abt., 4002 Basel
Telefon (061) 22 44 88 — Telex 62 390

Umständehalber

zu verkaufen solides, neuerstelltes und modern ausgebautes

6-Familienhaus

an ruhiger Wohnlage. Verkehrstechnisch günstig (nur 10 Minuten von Stadtzentrum).

70% finanziert!

Interessenten wenden sich bitte an Chiffre 4060 Orell Füssli Werbe AG, 5001 Aarau.

Auf Frühjahr/Sommer 1974 zu verkaufen, eventuell zu vermieten

2 Liegenschaften-Komplexe

in einer grossen aargauischen Industriegemeinde (Freiamt), in zentraler Lage, an der Hauptgeschäftsstrasse liegend.

Fabrikliegenschaft mit Landreserve

drei Geschosse zu je 600 m² Gebäudegrundfläche, zirka 900 m² Landreserve; geeignet für ein Fabrikationsunternehmen mit leichteren Produktionsgütern.

Voll überbautes Grundstück 4684 m²

Grundstückfläche, mit Verwaltungs-, Lager- und Ladengebäulichkeiten, Garagen usw., teilweise vermietet.

Geeignet als Ueberbaugrundstück für ein modernes Einkaufszentrum oder als

Ladenstrasse mit Verwaltungsgebäuden.

Zulässige Ausnutzungsziffer 1, 5 bis 5-geschossig.

Auskünfte sowie detaillierte Unterlagen sind erhältlich bei

Fluri + Greutert

Treuhand- und Revisions AG

Abteilung 61

Mellingerstrasse 1, 5401 Baden

Aus Altersgründen zu verkaufen gut fundiertes

Fabrikationsunternehmen der Metallbranche

im Kanton Bern, mit eigenen Gebäuden und grossen Landreserven.

Erforderliches Eigenkapital mindestens Fr. 600 000.-.

Nähere Auskunft erteilt Allgemeine Treuhand AG, Bern
Telefon 031 / 22 03 82, intern 276

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein ... Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

NCR-Buchungsautomaten

- rebuilt

- mit 4—25 Zählwerken

- jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteneinzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selber. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG

8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350
Telefon 01 / 33 66 36

NOVINFORM

Dienstleistungszentrum

für die schweizerische Wirtschaft

Handelsauskünfte

Marktstudien

Inkasso

Treuhand

Wir erledigen für Sie

Buchhaltung und Jahresabschluss

NOVINFORM AG, Rautstrasse 12, 8047 Zürich
Tel. (01) 52 44 40

Zürich — Lausanne — Genf — Bern — Basel

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.- auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1^{er} janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.- à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern